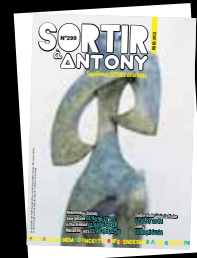


Vivre à Antony

Mars 2015 - n° 299 Le magazine de votre ville



SUPPLÉMENT
CULTUREL
détachable p.26

Reportage
Quand les enfants
font carnaval !
P.28

Du 27 au 29 mars
Les artisans d'art
vous attendent !
P.32

À la Une
Restauration scolaire
La qualité au menu **P.23**





**RESTAURANT
BAR LOUNGE**

**AFTER WORK
DE 18H A 20H**

**PIANO BAR
TOUS LES
WEEK-ENDS**

**RÉSERVATIONS
01 42 37 72 40**

127 AVENUE ARISTIDE BRIAND / 92160 ANTONY

WWW.LEBERNY.FR

Restaurant *L'Olivier* Spécialités orientales



Nouveau :
service livraison à domicile

*Couscous royal, méchoui, tagines,
grillades, poissons... Service Traiteur*



7 jours / 7 (fermé dimanche soir)

Réservations :

01 46 66 18 42

Mail : restaurantlolivier@orange.fr

**162, avenue de la Division Leclerc
(RN20) 92160 Antony
PARKING PRIVÉ**



CONFORBAT[®]

www.conforbat.com



1 FENÊTRE GRATUITE !
4 + 1 = 4

*Offre applicable à la moins chère des fenêtres acquises
parmi les gammes PVC, bois, alu (pose non comprise).
Offre valable du 1^{er} au 31 mars 2015, non cumulable avec
d'autres promotions en cours ou des remises déjà consenties.*

**FENÊTRES - PORTES - VOLETS - STORES
COUVERTURES - CHARPENTES
RAVALEMENT - ZINGUERIE - BARDAGE
ISOLATION DE COMBLES ET MURS**

*Des problèmes de froid, humidité,
infiltration, bruits...*

UN SEUL NUMÉRO :

01.46.68.21.22

RECONNU
GRENELLE



Déplacement contrôle
et devis gratuit



68, avenue de la Division Leclerc - **Antony**

QUI PEUT ?

- me conseiller lors de la création de mon entreprise,
- m'accompagner au quotidien dans ma gestion comptable,
- me conseiller en fiscalité,
- m'aider à améliorer ma rentabilité,
- établir mes fiches de paie et satisfaire à l'ensemble de mes obligations légales,
- participer à la réduction de mes encours clients,
- me permettre de me recentrer sur mon métier.

Depuis 30 ans, notre cabinet d'expertise comptable accompagne les créateurs d'entreprises, les dirigeants de PME/TPE et les professions libérales dans le développement de leurs activités.



avexxens
experts comptables conseils

Cédric BASTIEN - Philippe SZAFIR - Jean-Philippe THOLAS
Experts-Comptables Associés, Commissaires aux comptes

2, rue de la Renaissance - 92160 Antony - 01 46 66 06 06
contact@avexxens.fr - www.avexxens.fr

Des orientations claires en toute transparence



Le débat d'orientations budgétaires, qui a lieu chaque année avant le vote du budget, est un moment important dans la vie municipale. C'est celui où l'exécutif présente ses choix et où les conseillers municipaux peuvent exprimer leur vision de l'avenir de la ville. Ce débat annuel s'est tenu au Conseil municipal du 5 février dernier.

Ce débat a revêtu cette année une importance particulière en raison de la ponction que l'État a décidé de prélever sur les finances locales pour contribuer à son désendettement. Une ponction qui va s'opérer progressivement d'ici à 2017 et va conduire, si l'on en croit les médias,

nombre de communes à augmenter leurs impôts et à supprimer des services.

Pour Antony, ce prélèvement comprend une réduction de près de la moitié de la dotation globale de fonctionnement (6 millions d'euros), une contribution à la péréquation intercommunale au profit des communes moins favorisées de 2 millions d'euros, ce qui représente 11 % de notre budget de fonctionnement et plus du quart du produit de nos impôts locaux.

Nos orientations sont les mêmes que les années précédentes. Elles sont claires : priorité à l'investissement, maîtrise rigoureuse des dépenses de fonctionnement.

L'an dernier, cinq grands équipements ont été ouverts : le cinéma, la ludothèque, le parc des Alisiers, l'Espace Vasarely et la salle du Mont-Blanc. Cette année, ce sera le tour de la crèche Coquelicots à la Croix de Berny : elle ouvrira à la rentrée et proposera 72 places supplémentaires aux familles. Les sportifs, à l'étroit dans les installations actuelles, bénéficieront à l'été du gymnase Pajeaud et, à la fin de l'année, du gymnase du collège Descartes et du complexe sportif La Fontaine, tandis que les travaux du futur centre aquatique de Pajeaud commenceront dans quelques mois.

Parallèlement, nous entamerons l'aménagement du futur quartier Jean Zay, sur l'emplacement de la résidence universitaire, celui de la place Firmin Gémier, qui doit devenir enfin la place conviviale et animée qui manque tant à notre ville, et celui du site Antonympole, dans la perspective du lancement des travaux de construction de la future gare prévue pour 2018 par la Société du Grand Paris.

Ce débat d'orientations budgétaires, vous avez pu le suivre en direct sur le site Internet de la ville. Et vous pouvez y retrouver en différé l'intégralité des débats, car les vidéos seront conservées en ligne pendant un an. Nous avons décidé, en effet, de retransmettre désormais en direct les conseils municipaux, ce qui permettra à chacun d'apprécier en toute transparence la qualité de notre démocratie locale et d'apporter moins d'attention aux rumeurs et aux caricatures trop complaisamment propagées.

“

Nos orientations sont les mêmes que les années précédentes. Elles sont claires : priorité à l'investissement, maîtrise rigoureuse des dépenses de fonctionnement.

”

Pour le moment, nos finances tiennent bon. Alors que le tiers de la ponction prévue a déjà été opéré, l'excédent de notre budget de fonctionnement ne baisse pas : il se maintient à plus de 16 millions d'euros. Même si la pression va s'accroître en 2015 et au cours des deux prochaines années, nous pourrions poursuivre la mise en œuvre de notre programme en toute sécurité.

CAP-MICRO

L'informatique à domicile



06 11 57 56 13
capmicro@gmail.com

Un professionnel à votre écoute

Dépannage PC
Maintenance
Formation

Votre ordinateur est-il bien protégé ?

Tarifs très compétitifs
Chèques CESU
50% déduction impôts

Informaticien à Antony
Prestations sur mesure

Du lundi au vendredi de 8h30 à 19h
Samedi de 9h à 12h30



DESJONQUERES PAYSAGES

ENTRETIEN DE PARCS - CREATION DE JARDIN
Depuis 1963



CONCEPTION - REALISATION
Arrosage intégré - Pavage
Terrasse bois & pierre

01.69.20.00.96

91370 VERRIERES LE BUISSON www.desjonquerespaysages.com

Portes blindées
TORDJMAN Metal

ALARMES STORES FERMETURES

ALARMES • STORES • FENÊTRES • PVC-ALU-BOIS
VOLETS ROULANTS • BLINDAGES • INTERPHONE
MOTORISATION DE PORTAILS • SERRURERIE • S.A.V.
DÉPANNAGE • REPRODUCTION DE CLÉS DE SÉCURITÉ

01 47 02 57 61 • DEVIS GRATUIT

12, av. des Quatre Chemins • Châtenay-Malabry

www.asfstore.fr

POSSIBILITÉ DE CRÉDIT D'IMPÔTS SUIVANT MODÈLE

Restaurant La Tour de Marrakech

Spécialités Marocaines

Tajines
Couscous
Pastillas

Déjeuners
Dîners d'affaires



72 avenue de la Division Leclerc - RN20 - Antony
Réservations 01 46 66 00 54 - Fermé le lundi
www.latourdemarrakech.com

ESSILOR PREVENCIA

La Prévention pour Votre Santé Visuelle

BARTHÉLEMY OPTICIENS



Crizal PREVENCIA
PRÉSERVE DURABLEMENT LA SANTÉ DE VOS YEUX

Krysj
L'opticien référence

29, avenue Aristide Briand - 92160 Antony
01 46 68 55 16

l'immobilier dans la peau...
...et sur internet

Proprietes-privées.com
PARTENAIRES IMMOBILIERS

- Estimation offerte
- Suivi personnalisé
- Frais d'agence réduits

Vous avez un projet immobilier ?
Contacter votre conseillère sur ANTONY

Stéphanie MANOUVRIER
07 82 77 73 76

www.proprietes-privées.com



Je choisis
Groupama,
j'agis
là où je vis.

GROUPAMA
PARIS VAL DE LOIRE
C'EST CHEZ MOI

Groupama
Paris Val de Loire

Compagnie Régionale d'Assurances Mutuelles Agréées Groupama Paris Val de Loire. Entreprise membre du Comité des Assurances Agréées à l'Assurance de Contrôle Prudential et de Résolution situés 81 rue Talboux 75009 Paris. Création Groupama - Adh. à l'IP - Groupama - C. Talboux - Directeur Communication commerciale Groupama Paris Val de Loire. Document et visuels non contractuels - 19/2014

Vente, réparation et location

particuliers tout type de matériel professionnels
bâtiment et motoculture

STIHL
VIKING
Kobalt
ECHO

metabo
Quint WOLF
KÄRCHER
HONDA
PIER

MAZOR ICBJ
MATÉRIELS
Location

NOUVEAU GÉRANT
145 bis, Av. Div. Leclerc 92160 Antony (RN20) Tél. : 01 46 66 57 13 www.mazor.fr

 **Nous contacter**

Par téléphone :
01 40 96 71 00.

Par email :
vivre-a-antony@ville-antony.fr.
Par courrier : Mairie d'Antony,
magazine municipal,
place de l'Hôtel de Ville,
BP 60086,
92161 Antony Cedex.



logo
pefc

Vivre à Antony n° 299

Magazine municipal édité
par la ville d'Antony

Directeur de la publication //

Jean-Yves Sénant -

Rédacteur en chef //

Frédéric Giquel -

Journaliste //

Sandrine Bernard -

ont collaboré à ce numéro :

Alexis Sannier,

Élisa Leveillard (stagiaire) -

Photographe //


Patrick Plas - a collaboré

à ce numéro : Serge Guével -

Régie publicitaire //

Série Médias (01 40 96 11 88) -

Création graphique et mise en pages //

 scoop communication -

Imprimerie // Imaye Graphic.



10



23



28

6 | ACTUALITÉS

Retour en images avec le Cercle culturel et artistique d'Antony à la Maison des arts, la sortie des seniors antoniens au théâtre, l'expo des Bourses de l'aventure à l'Espace Jeunes, ou encore les bons résultats de la ville dans sa lutte contre le cancer du sein...

Quoi de neuf ce mois-ci ? Le 22 mars, c'est le 1^{er} tour des élections départementales (page 9) ! Mars est un gros mois d'animations sur Antony, avec le semi-marathon, la Journée de la photo, la chasse à l'œuf ou encore les Rencontres de la guitare (pages 10 et 11). Autre temps fort : Mars bleu, pour la lutte contre le cancer colorectal (page 12). N'oubliez pas que les détecteurs de fumée deviennent obligatoires dans votre habitation en mars (page 15). L'actu associative est riche en mars, picorez dans nos pages 19 et 21...

23 | À LA UNE

RESTAURATION SCOLAIRE : LA QUALITÉ AU MENU

Environ 80 % des 5 700 enfants scolarisés à Antony déjeunent à la cantine scolaire ! Notre dossier fait le point sur la préparation des repas à la cuisine centrale, située rue des Rabats, avec un zoom sur la préparation des menus et la volonté politique d'offrir une restauration de qualité.

28 | REPORTAGE

Les enfants font leur carnaval ! Chaque année, la Ville organise sa journée carnaval pour les enfants. Pour la première fois, ce rassemblement d'enfants déguisés a eu lieu au nouvel Espace Vasarely. Lumineux !

32 | PAUSE DÉTENTE

Fin mars, ce sont les Journées nationales des métiers d'art. Y compris à Antony, où **11 artisans d'art** vous ouvrent les portes de leurs ateliers. Prenez le temps d'aller rencontrer ces passeurs de savoir-faire.

36 | PORTRAIT

Ils sont antoniens. Ils sont entrepreneurs. **Nathalie Delecroix et Christophe Cattoen** ont décidé de mettre en synergie leur dynamisme et leur soif d'entreprendre au service d'un projet commun : Bureaux & Cie.

38 | VIE MUNICIPALE

Les tribunes d'expression politique. Et le compte-rendu du Conseil municipal du 5 février dernier, dont la vidéo est consultable sur www.ville-antony.fr.

41 | VIE PRATIQUE

Pharmacies de garde, menus des cantines (très lus !), **état civil...** Picorez !

46 | HISTOIRE

Seconde partie de notre découverte des fontaines d'Antony. L'eau est omniprésente à Antony. Souvent invisible, comme la Bièvre, qui traverse la ville, sous terre, parfois en surface, dans les ruisseaux, bassins et... dans les **fontaines, moulins et lavoirs**.

48 | BOUCHE À OREILLE

Les artisans sont des passeurs de savoir-faire. Notre chien a décidé de le faire savoir à l'occasion des Journées des métiers d'art, qui ont lieu les 27, 28 et 29 mars.

50 | LA PHOTO DU MOIS

Un concert à l'Espace Vasarely.

Image étonnante avec les immenses baies vitrées de la grande salle de concert, le RER B passant en arrière-plan pendant une chanson... Chaque mois, *Vivre à Antony* publie le cliché touchant d'un Antonien. Pourquoi pas le vôtre ?

Bougez en famille !

1 Ils sont venus nombreux danser, bouger, se faire du bien le 8 février au centre Lionel Terray, pour la journée « Forme, fitness et bien-être » organisée par la Ville.

Le CJC en séance plénière

2 Le 8^e mandat du Conseil des jeunes citoyens (CJC) de la Ville s'est réuni pour la 1^{re} fois en séance plénière dans la salle du Conseil municipal de l'Hôtel de Ville le 20 janvier. L'occasion d'entériner ses nouveaux membres, d'échanger et de voter concernant les 1^{ers} travaux menés depuis octobre. Compte-rendu de séance sur www.ville-antony.fr/cjc-seances-plenieres.

Expo BDAC !

3 Le 27 janvier, les jeunes lauréats des Bourses de l'aventure et de la création (BDAC) 2014 sont venus inaugurer l'expo qui retrace leurs aventures respectives. Parmi les 15 projets récompensés, de l'humanitaire (ex. : Bangalore, aide dans une école pour enfants défavorisés), du sportif (ex. : 4L Trophy, un raid entre Paris et Marrakech à bord d'une 4L, pour acheminer des fournitures scolaires aux enfants démunis du Maroc), du culturel (ex. : Mexique, 7 000 km parcourus pour une expo photo itinérante)...

Les seniors au théâtre

4 Après la distribution d'un coffret gourmand à 5 710 seniors, le Maire Jean-Yves Sénant, Véronique Bergerol, maire adjointe chargée des seniors, Rosa Macieira Dumoulin, conseillère municipale déléguée aux animations seniors, et plusieurs autres élus ont eu le plaisir d'accueillir au Théâtre des Nouveautés près de 1 700 personnes qui avaient préféré la traditionnelle sortie à Paris. La comédie culte de Robert Lamoureaux *Le Tombeur*, portée par Michel Leeb, a remporté un très vif succès !

Santé : Antony à l'honneur !

5 Dans le cadre de la journée « Villes et Santé », organisée par l'Université Paris-Ouest et l'association « Élus santé publique et territoires », le 5 février 2015, à l'hémicycle du conseil régional d'Île-de-France, deux importantes études réalisées à Antony (2010-2011 et 2012-2013) sur le dépistage et le suivi du cancer du sein ont été soutenues par des étudiants en validation de master. « Cette étude sociomédicale rétrospective confirme les bons résultats de la campagne de prévention lancée depuis quelques années par la Ville, mais valide aussi la montée du taux de participation au dépistage organisé du cancer du sein à Antony, qui est de près de 39 % en 2014 versus 34,4 % en 2012-2013 (inférieur à 34 % dans les Hauts-de-Seine), signale Ioannis Vouldoukis, conseiller municipal à la santé. Ce taux de participation reste encore insuffisant pour atteindre un niveau de protection efficace de notre population. »

Le salon du CCAA

6 Le salon du Cercle culturel et artistique d'Antony (CCAA) s'est terminé le 1^{er} février. Il a attiré plus de 1 000 visiteurs. Ceux-ci ont voté pour l'œuvre (peinture ou sculpture) qui a le plus attiré leur attention. Le prix du Public a été décerné à Marcos (titre de l'œuvre *PRP/2* technique mixte, portrait de Picasso). D'autres prix ont été donnés lors du vernissage : prix de la Ville, Patricia Cabillon *Le Port* aquarelle ; prix de l'OTSI, Valérie Pozzo *Femme premier plan* huile ; prix du Crédit mutuel, Irwine Bonnin *Praha* acrylique, Sylvain Perniere *Paris la nuit* huile ; prix de Peinture, Jean-Pierre Bisson *Intérieur* huile ; prix de Sculpture, Claude Bourlier *Bois* ; prix des Œuvres sur papier, Josette Fournier *Avalanche* encre.

Un Noël pour tous

7 Comme chaque année, Noël a été l'occasion d'offrir un beau moment aux enfants. Le Centre communal d'action sociale (CCAS), en présence du Maire et d'élus, a accompagné en janvier 109 familles (233 enfants) au Festival international du cirque de Massy, un événement féerique. Au programme : du rire, de l'émerveillement, des jongleurs, des lions... Les enfants sont repartis avec un cadeau et des friandises. Un transport en car avait été organisé pour cet événement. Noël est bien sûr une période particulière pendant laquelle personne ne doit être oublié. Le CCAS a offert aux ménages antoniens disposant de faibles ressources des places de cinéma pour *Le Sélect*. Au total, 3 032 places ont été remises à 818 familles.

RETOUR EN IMAGES





1



2



3



5

Ioannis Vouldoukis entouré de M. Pa Juven, élu santé publique, et M^{me} Vaillant, de l'Université Paris-Ouest Défense.



7



des spécialistes au service de votre jardin pour l'entretien et la création

50% de réduction d'impôts sur l'entretien

Nicolas Motsch • 06 66 68 40 62
6 rue Pernoud - 92160 Antony
www.jardins-evolution.fr



ANTONY-ASSISTANCE

Serrurerie - vitrerie **24H/24** **PROTEC 91**

Installations et réparations toutes marques

- ♦ Portes ♦ Fenêtres : pvc - bois - alu
- ♦ Portes blindées ♦ Volets roulants
- ♦ Motorisations



1 seul ouvrier le patron N. Lumbroso
au 06 22 19 22 97

215, avenue de la Division Leclerc
92160 Antony ☎ **01 46 68 32 50**

cuisines-schmidt.com

LES OFFRES SUR-MESURE
Du 5 au 28 mars

SCHMIDT
le sur-mesure n'est plus un luxe

MENUISERIE MORIN 79, av. de la Div. Leclerc RN20 ANTONY 01 55 59 12 60

vita LOGIS MÉNAGE - REPASSAGE
GARDE D'ENFANTS
PETITS BRICOLAGES

CONTACTEZ VITA LOGIS

Tickets CESU acceptés

Bénéficiez d'un crédit d'impôts de 50%

01 57 19 17 71 - 06 80 41 21 78

contact@vitalogis.com

www.vitalogis.com

5-7 rue Marcelin Berthelot - 92160 ANTONY

Presse, librairie, papeterie, cadeaux, carterie, commande de livres...

Ouvert tous les jours de 6h30 à 19h30 **NON STOP**
Le dimanche matin de 9h00 à 13h00

AGORA ANTONY
1 avenue Aristide Briand
92160 Antony

www.agorapresse.fr

a go ra
presse et cætera

SERVICE ARTISANAL
« L'ami fidèle »

Plomberie - Chauffage
Dépannage - Installation
Contrat d'entretien - Électricité
Serrurerie - Vitrerie

Ouvert 24h/24 - 7j/7

01 46 66 40 09

44 rue Émile Leveque 92160 ANTONY

THERAFORM
L'Amincissement Maîtrisé

LE LEADER DE L'AMINCISSEMENT NATUREL

Et si c'était le bon moment pour mincir ?

MÉTHODE D'AMINCISSEMENT
▶ ORIGINALE ▶ NOVATRICE
▶ NATURELLE

LA PLASTITHÉRAPIE®
VOUS PERMET DE RETROUVER
UNE SILHOUETTE HARMONIEUSE.

Dès les premières séances, le corps se redessine...

ON OUBLIE :

- FAIM
- FATIGUE
- IRRITABILITÉ
- le TONUS et le MORAL reviennent

Votre bilan personnalisé OFFERT

DÈS MAINTENANT, APPELÉZ-NOUS !

CENTRE AGRÉÉ THÉRAFORM - ANTONY
01 46 89 29 63 - 06 87 22 97 02
47 BIS AVENUE ARISTIDE BRIAND

22 ET 29 MARS

Place aux élections départementales !

Les élections départementales, nouvelle appellation des cantonales, auront lieu les 22 et 29 mars prochains. Les électeurs renouvellent à cette occasion l'intégralité des conseils départementaux. Explications.

À compter de ce scrutin des 22 et 29 mars, les « élections départementales » et les « conseils départementaux » remplacent les « élections cantonales » et les « conseils généraux » (loi du 17 mai 2013). Le mode de scrutin est également modifié, passant à un renouvellement intégral des conseils au scrutin binominal majoritaire pour un mandat de 6 ans (au lieu d'un renouvellement par moitié au scrutin uninominal tous les 3 ans). Concrètement, les élections départementales (ex-cantonales) désignent les membres du Conseil départemental (ex-Conseil général) dans le cadre du canton. Les candidats se présentent en binômes composés d'une femme et d'un homme, les suppléants devant être de sexe opposé à celui du candidat.

Règles du jeu

Pour être élu au premier tour, un binôme devra recueillir à la fois la majorité absolue (50 % des suffrages exprimés plus une voix) et le quart des électeurs inscrits. Si aucun des binômes ne l'emporte au premier tour, un second tour est organisé (29 mars), avec les binômes ayant obtenu au moins 12,5 % des voix des électeurs inscrits (en cas d'abstention élevée, cette règle est assouplie). Au second tour, la majorité relative (le plus grand nombre de voix) suffit pour être élu.

Antony = 1 canton

Le découpage électoral a aussi été modifié. Antony est désormais un canton à lui seul (contre deux avant). Attention, certains lieux de vote sont changés. Une modification est définitive, celle



concernant le bureau n° 41, qui quitte l'Hôtel de ville pour s'installer à l'Espace Vasarely (dans la salle dite « club »). Les autres modifications, temporaires, concernent les 3 bureaux (21, 22 et 42) installés dans les locaux du centre de

loisirs du parc Heller, qui suite à l'incendie du bâtiment sont transférés à la salle multi-activités de l'école élémentaire Paul Bert (pour les bureaux 22 et 42) et à l'Espace Vasarely (bureau 21).

Voter par procuration

Si vous êtes indisponible pour l'un ou les deux tours de scrutin, vous pouvez faire établir une procuration pour permettre à une personne inscrite sur la liste électorale d'Antony de voter à votre place. À établir au commissariat de police (50 av. Gallieni, lundi à vendredi de 9 h à 11 h 30, 14 h 30 à 18 h 30, tél. : 01 55 59 06 00) ou au tribunal d'instance (place Auguste Mounié, lundi à vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h, tél. : 01 55 59 01 00). Ne tardez pas !

Binômes candidats

Voici les binômes à Antony : Mathieu Bergounioux et Isabelle Delpech (PCF-FDG) ; Patrick Devedjian et Véronique Bergerol (UMP) ; Annie-Laure Hagel et Yann Cruze (EELV), Camille Le Bris (PS) et Pierre Rufat (PRG) ; Marie-Claire Cloison et Fabien Feuillade (Citoyens à Antony) ; Michel Georget et Dominique Thevenin (FN). ○

INFOS+

Service élections. Tél. : 01 40 96 71 00.
Email : affaires_generales@ville-antony.fr.

EN BREF

Postulez au Conseil des seniors

C'est possible dès 60 ans ! Dégagé(e) de toute obligation professionnelle, vous êtes dynamique, intéressé(e) par la vie de la commune et vous disposez d'un peu de temps libre. Vous avez envie de partager vos connaissances et d'être à l'initiative d'actions en direction des personnes âgées ou de l'ensemble des Antoniens. Vous voulez voir des projets qui vous tiennent à cœur se réaliser. Enfin, vous souhaitez véhiculer une image positive des retraités. Alors, devenez membre du Conseil des seniors. Pour cela, il suffit d'être antonien, d'envoyer votre candidature accompagnée d'une lettre de motivation au Maire d'Antony qui transmettra au CCAS. Tél. : 01 40 96 72 52.

Inscriptions scolaires : c'est le moment !

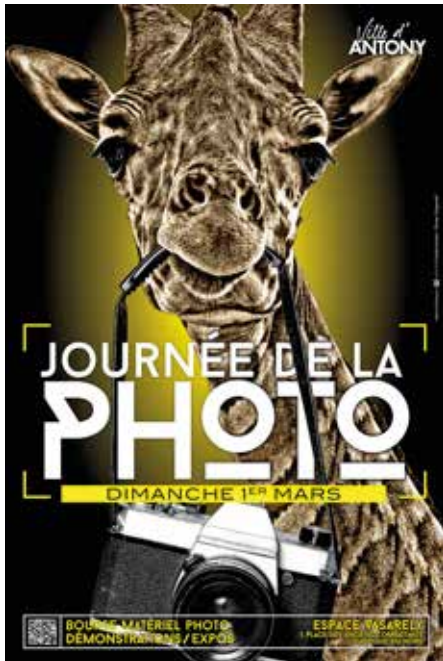
À partir du 4 mars, vous pouvez procéder à l'inscription scolaire de votre enfant. Qui est concerné ? Pour l'école élémentaire : uniquement les enfants n'ayant jamais été scolarisés dans une école publique d'Antony. Pour l'école maternelle : tous les enfants nés avant le 31/12/2012. À noter, pour les enfants nés en 2013, préinscriptions pour les secteurs suivants : Noyer Doré et Anatole France (enfants nés entre le 1^{er}/01/2013 et le 3/09/2013), Adolphe Pajeaud et Val de Bièvre (enfants nés entre le 1^{er}/01/2013 et le 28/02/2013). Dans les autres secteurs, il n'y a pas de scolarisation des enfants nés en 2013. Pour rappel, la ville est découpée en secteurs géographiques et à chacun d'eux correspond un établissement scolaire. Vous pouvez procéder aux inscriptions en mairie à la direction de l'éducation du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 45 et de 13 h 30 à 17 h 30, les mardis 10 et 17 mars jusqu'à 19 h, les samedis 7, 14, 21 mars 2015 de 9 h à 12 h. Les familles qui souhaitent que leurs enfants fréquentent un autre établissement que celui dont ils dépendent peuvent établir une demande de dérogation scolaire. Pour les Antoniens, le formulaire est à retirer en mairie, au service de la direction de l'éducation, à partir du 4 mars et à remettre au plus tard le 10 avril. Pour les personnes domiciliées hors commune, le formulaire de dérogation est à demander à la mairie du lieu de résidence.



SPORTS, ANIMATIONS, CULTURE...

Profitez des 4 événements de mars

Mars est le mois de tous les rendez-vous sur Antony. Faites votre choix parmi notre sélection de 4 temps forts. Prenez date sans tarder !



1^{er} mars Journée de la photo

La photo sous tous les angles

La Journée de la photo – organisée par le service d'animations de la Ville – est de retour pour sa troisième édition, le 1^{er} mars au nouvel Espace Vasarely. Au programme, une bourse de matériel d'occasion, avec appareils photo, objectifs, agrandisseurs, revues, matériel de labo ou de tirage, etc. Des photographes exposeront aussi leurs clichés. Ceux qui le souhaitent pourront participer au concours photo organisé par la Ville. Cette Journée de la photo accueillera **deux photographes invités d'honneur**. Bui Huy Trang tout d'abord. Ce Franco-Vietnamien est passionné de photojournalisme et de culture visuelle. Autre invité : le Tchèque Martin Pavlik, de la ville d'Olomouc (jumelée avec Antony). Il vous proposera pour cette journée sa palette de photos sur Tchernobyl.



INFOS+

Le 1^{er} mars, à l'Espace Vasarely, place des Anciens Combattants d'Afrique du Nord. De 10 h à 18 h 30. Entrée libre. Renseignements au : 01 40 96 73 67. Email : evenements_animation@ville-antony.fr.

7 et 8 mars Semi-marathon d'Antony

Des courses pour tous les niveaux

Organisé par la Ville, le Conseil du sport antonien et Antony Athlétisme 92, le semi-marathon d'Antony propose différentes courses de tous niveaux. Samedi 7 mars, place aux **Petites Foulées** dédiées aux enfants scolarisés à Antony (du CM1 à la terminale). Dimanche 8 mars, cela démarre avec la **Rando'roller** (12 h 30), balade en roller qui s'adresse aux enfants accompagnés à partir de 6 ans et aux jeunes non accompagnés à partir de 12 ans (sous réserve de l'autorisation parentale). Place ensuite à la **Course en famille** (13 h), qui réunit un adulte et un enfant de plus de 8 ans sur une distance fléchée de 1 000 m. Puis c'est au tour de la **course de 5,5 km** (13 h 30, remise des prix à 14 h 45), pour celles et ceux qui aiment courir sans rechercher la performance, avec des catégories cadets à vétérans, sur une boucle. Enfin, ce sera l'heure du semi-marathon (course à 14 h 30, remise des prix à 16 h 30), pour les sportifs prêts à relever le défi des 21,1 km, soit trois boucles de 7 km. Épicerie de l'événement, le quartier de l'Hôtel de Ville



accueillera de multiples animations au rythme des courses : tirage au sort ouvert à tous, vin d'honneur offert à l'issue de la remise des prix du semi-marathon, tee-shirts offerts aux participants (un spécial pour les femmes, à l'occasion de la Journée de la femme)... Pour les riverains, il est conseillé de limiter au maximum les déplacements aux abords du parcours. En cas d'obligation de se déplacer, un laissez-passer est remis en mairie sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile, pour permettre de pénétrer dans le périmètre de la course (sans constituer un droit prioritaire de circulation).

INFOS+

Règlement et parcours sur www.ville-antony.fr/semi-marathon. Inscriptions en ligne jusqu'au 4 mars, sur place jusqu'à une heure avant le départ de la course. Pour toutes les courses, sauf la Rando'roller et la Course en famille, l'inscription sera définitive si vous fournissez une licence ou un certificat médical d'aptitude à la course à pied en compétition. Tél. : 01 40 96 71 80. Email : semi-marathon2015@ville-antony.fr.

Du 25 au 29 mars Festival de guitare

Aux couleurs du Brésil !

Il nous revient pour la 23^e année ! C'est le Festival de guitare classique d'Antony, baptisé « les Rencontres internationales de la guitare » (RIG). D'un excellent rapport qualité/prix, voilà une belle occasion d'apprécier le talent d'artistes parfois méconnus et de découvrir tout le potentiel de cet instrument universel, la guitare. Les RIG 2015 mettent à l'honneur **le Brésil**, avec notamment le groupe Toca de Tatu (4 musiciens), un groupe de musique instrumentale originaire de Belo Horizonte (Brésil), qui a comme référence principale le choro, musique populaire brésilienne... Voilà un avant-goût du programme riche et éclectique qui vous attend, détaillé dans notre encart détachable *Sortir à*





Antony (page 7). Notez aussi la finale du Concours international de guitare, le 28 mars au soir. Il réunit des candidats venus du monde entier, qui interpréteront *L'Âme des feuillages* d'Anthony Girard, œuvre spécialement composée pour le Concours, ainsi qu'un programme de leur choix. À noter : du 17 au 29 mars, dans le hall du Conservatoire d'Antony, une exposition sur la découverte de la musique brésilienne.

INFOS+

Vous pouvez acheter vos places en ligne sur www.ville-antony.fr. Ou au service culturel de la ville (3^e étage) du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30. C'est 19 euros plein tarif, 16 euros le pass de 3 concerts. Nombreux tarifs réduits.

**5 avril
Chasse à l'œuf
Plus de 100 kg d'œufs
en chocolat !**

La traditionnelle chasse à l'œuf d'Antony est dédiée aux enfants d'Antony de 3 à 6 ans. Pour l'occasion, le parc Marc Sangnier cachera des dizaines de kilos de petits œufs de Pâques en chocolat. Les enfants de plus de 3 ans et de moins de 7 ans sont invités à venir dénicher plus de 100 kg d'œufs en chocolat éparpillés dans les multiples cachettes du parc Marc Sangnier, situé rue Jean Moulin. Pour participer à cette chasse à l'œuf, **les enfants doivent impérativement être inscrits** auprès du service animations de la mairie, à l'aide du coupon ci-dessous. Les inscriptions se font dans la limite des places disponibles. À l'issue de cette fructueuse récolte, une tombola sera organisée, avec pour gros lot une surprise... en chocolat. ○



INFOS+

Service animations de la ville,
tél. : 01 40 96 73 67 ou 73 69.



Chasse à l'œuf 2015 – Bulletin d'inscription

Noms et prénoms des enfants :

Âge des enfants :

Nom de l'adulte accompagnateur :

Adresse :

.....

Tél. :

Email :

Service animations, Hôtel de Ville,
BP 86, 92161 Antony cedex,
fax : 01 42 37 00 10



EN BREF

**Une solution écolo pour
vos déchets végétaux**



La Communauté d'agglo des Hauts-de-Bievre (Cahb) organise du 11 mars au 11 décembre inclus, selon votre secteur (1), la collecte des déchets végétaux. Sont concernés : les feuilles mortes, les branchages, tontes de pelouses, etc. Présentés dans le bac prévu à cet effet, ces déchets seront acheminés vers une plateforme de compostage. Vous pouvez aussi faire votre propre compost en utilisant un composteur individuel. La Cahb vous aide, en remboursant la moitié du prix d'achat TTC de votre composteur, dans la limite de 125 euros par foyer (infos au 01 41 87 82 74). Sinon, vous pouvez toujours déposer vos déchets végétaux dans les déchèteries communautaires gratuites.

PLUS D'INFOS Tél. : 01 41 87 81 61 ou infodechets@agglo-hautsdebievre.fr.
(1) Pour connaître votre secteur de collecte, rendez-vous sur www.agglo-hautsdebievre.fr.

Deux tours de karting

Le 11 Espace Jeunes organise le dimanche 15 mars une sortie 11-Event au karting de 14 h 30 à 17 h 30. Préinscriptions du 3 au 11 mars, places limitées. Tarif : 18 € les 2 tours. Paiement après inscription définitive. Annulation possible pour cause de Vigipirate.

**Soyez volontaire,
osez l'Europe !**

Un après-midi consacré à la mobilité européenne sera organisé le samedi 11 avril de 14 h à 18 h pour les 14-25 ans. Au programme, présentation des différents dispositifs : Service civique européen, chantiers de jeunes, Service volontaire européen... Par des représentants d'organismes agréés : OFAJ, Concordia, Inter échanges, et des témoignages de jeunes... L'après-midi sera ponctué par des ateliers ludiques, des quiz, une collation aux couleurs de l'Europe... Des stands seront tenus par les organismes, où les jeunes pourront trouver conseils et documentation.

Au bonheur des dents !

Du 16 mars au 10 avril, le Service communal d'hygiène et de santé de la Ville organise, en partenariat avec la Caisse primaire d'assurance maladie (CPAM) du 92, une campagne bucco-dentaire dans toutes les écoles primaires d'Antony. Chaque enfant des classes de CP et de CE2 bénéficiera d'une séance d'informations. Au programme : incitation à l'hygiène bucco-dentaire, apprentissage du brossage... Chacun se verra également remettre un kit dentaire, ainsi qu'une lettre pour ses parents rappelant la nécessité d'un suivi régulier chez le chirurgien-dentiste.

MARS BLEU 2015

Antony mobilisé contre le cancer colorectal

Une campagne de sensibilisation au dépistage du cancer colorectal sera organisée à Antony samedi 14 mars, de 10 h à 16 h, en partenariat avec l'Hôpital privé d'Antony. Médecins et personnels de prévention seront présents toute la journée, sur la place du RER B d'Antony, en présence du Côlon Tour®, pour sensibiliser et répondre à toutes vos questions. À 12 h, un lâcher de ballons bleus symbolique sera effectué pour marquer l'intérêt de cette mobilisation !



En France, mars devient *Mars bleu*, un mois de la mobilisation nationale contre le cancer colorectal. Ce cancer touche chaque année plus de 40 000 personnes en France. Il est le deuxième cancer le plus meurtrier, avec 17 500 décès par an. Pourtant, dépisté précocement, il se guérit dans 9 cas sur 10.

Un dépistage dès 50 ans

Depuis 2009, un programme de dépistage du cancer colorectal est proposé aux femmes et aux hommes âgés de 50 à 74 ans. À partir de 2015, un nouveau test immunologique pour le dépistage organisé de ce cancer, qui remplacera l'ancien test Hemocult, sera proposé par ADK 92 à la population concernée ! Parlez-en à votre médecin généraliste et informez-vous lors de cette journée de sensibilisation du 14 mars.

Les actions à Antony

L'objectif de Mars bleu est de mieux faire connaître le cancer colorectal, et de sensibiliser la population à son dépistage et sa prévention. C'est pourquoi, symboliquement, plus de 85 professionnels de santé de l'HPA (médecins, soignants, personnel...) participeront le 8 mars au semi-marathon d'Antony. En partenariat avec l'Hôpital privé d'Antony, une journée événementielle de sensibilisation autour du « Côlon Tour® » sera organisée et animée par les médecins et soignants, le samedi 14 mars, de 10 h à 16 h, sur le parvis du RER d'Antony. Le Côlon Tour®, présenté en partenariat avec la SFED (Société française d'endoscopie digestive), comprend l'exposition d'une structure mobile gonflable de 15 m de long. Les visiteurs pourront circuler dans ce véritable côlon géant, pour visualiser différentes anomalies, telles que des petites

lésions bénignes, des polypes, avant qu'elles ne deviennent un cancer. À 12 h, un lâcher de ballons symbolisera la lutte menée contre cette pathologie. Différents stands permettront aussi d'informer le public : le **Café bleu** sera un espace convivial de débat sur l'importance du dépistage pour traiter précocement les lésions cancéreuses ; l'Espace sensibilisation, animé par des soignants et médecins (gastro-entérologues, chirurgiens), incitera les personnes concernées au dépistage précoce, facteur clé du succès thérapeutique ; l'Espace information vous en dira plus sur le nouveau test biologique pour le dépistage, disponible en 2015 (cible, mode d'utilisation, aspects pratiques). ○

2 questions à Ioannis Vouldoukis, conseiller municipal délégué à la santé, aux sciences et à l'hygiène



Qu'attendez-vous de cette campagne de sensibilisation au cancer colorectal ?

Comme pour la dernière campagne d'Octobre rose (cancer du sein), j'espère

que cette nouvelle campagne de Mars bleu va inciter et convaincre encore plus de personnes, de 50 à 74 ans, à pratiquer ce dépistage organisé ! Le taux reste en effet très faible avec 24 % de participation, au regard de la moyenne nationale ! Il faudrait qu'au moins 1 personne sur 2 parti-

cipe au dépistage pour que le programme obtienne toute son efficacité sur le recul de ce cancer ! Concernant cette campagne de Mars bleu 2015 à Antony, je tiens à remercier tout le personnel de l'HPA qui s'engage activement avec la Ville contre ce fléau, et qui participera aussi au semi-marathon d'Antony afin que cette course sportive symbolique devienne bien une course contre la montre pour gagner face à la maladie !

Quel rôle joue l'Hôpital privé d'Antony dans cette lutte contre le cancer ?

Un rôle actif, c'est certain. Dans ce même esprit de collaboration et de lutte contre cette pathologie, je tiens à féliciter l'HPA, pour l'obtention du label *Institut de can-*

cérologie ! Ce label représente une réelle avancée médicale, qui d'une part garantit la prise en charge personnalisée et de qualité pour les patients dans leur parcours de soins et leur accès aux molécules innovantes, et d'autre part témoigne des progrès thérapeutiques et de la mise en place de nouvelles stratégies thérapeutiques médicales pour faire évoluer le cancer vers le mode « maladie chronique » ! Je suis convaincu que l'obtention de ce label médical officialisé va renforcer le lien avec les professionnels de santé libéraux de la ville, et qu'il va surtout constituer un « pôle local de référence », dans le domaine de la recherche, de l'innovation et du développement de l'enseignement sociomédical. ○

28 MARS

Un marché dans le quartier Pajeaud

C'est une nouveauté : chaque dernier samedi du mois, le quartier Pajeaud aura son petit marché de produits manufacturiers (pas de produits alimentaires). La Ville souhaite ainsi aider au dynamisme du quartier Pajeaud, une priorité pour la municipalité (voir interview ci-dessous). Une douzaine d'exposants, des commerçants du marché du centre-

ville, viendront proposer des vêtements, chaussures, bijoux, linge de maison, etc. Le marché aura lieu au centre commercial de la Bièvre, de 8 h à 13 h. Démarrage de ce nouveau rendez-vous mensuel le 28 mars prochain. Prenez date ensuite pour les samedis 25 avril, 30 mai et 27 juin. Le marché fera relâche pendant les mois de juillet et août.

➔ **1 question à... Fabien Hubert,**
conseiller municipal délégué au commerce, à l'artisanat et aux jumelages



Pourquoi la Ville lance-t-elle cette animation régulière à Pajeaud ?

L'animation d'un quartier est un des facteurs principaux dans le dynamisme

et l'attractivité de ses commerces. La Ville est engagée dans une politique de soutien aux nombreux quartiers commerciaux d'Antony : par exemple à la Croix de Berny, où la Ville travaille de concert avec l'association de commerçants, aux Baconnets où en 2014 la Foire aux fromages s'est rendue le temps d'un samedi matin, pendant les fêtes de fin d'année où de nombreuses animations dans les quartiers ont complété les animations en centre-ville. À cet égard, l'animation du centre com-

mercial Pajeaud est une de nos priorités. Nous souhaitons un centre dynamique et animé, c'est pourquoi nous avons souhaité mettre en place ce petit marché de quartier, qui se tiendra régulièrement, une fois par mois, dans le centre, avec l'objectif d'apporter une offre d'achats complémentaire aux habitants du quartier. Ce marché viendra compléter le marché aux fleurs qui se déroule chaque année en mai dans le centre, mais aussi les animations organisées par l'association des commerçants du quartier et les associations de riverains qui elles aussi s'attachent à animer leur quartier, avec notamment les deux foires à tout organisées chaque année à Pajeaud. C'est l'esprit de notre politique d'associer Ville, riverains et commerçants, dans l'objectif commun d'animer et faire bouger leur quartier. ○

HÔPITAL PRIVÉ D'ANTONY Inauguration de l'Institut de cancérologie



Le 25 mars, l'Hôpital privé d'Antony obtiendra le label « Institut de cancérologie » Générale de santé. Ce nouvel Institut de cancérologie Paris Sud regroupera les activités de cancérologie de 3 établissements, l'Hôpital privé d'Antony, l'Hôpital privé Jacques Cartier (Massy), la clinique de l'Amandier (Châtenay-Malabry). L'ambition de cet Institut de cancérologie Paris Sud est d'aller encore plus loin dans l'amélioration de la prise en charge des cancers. Il soutiendra le développement de la recherche, de l'innovation et de l'enseignement en cancérologie, plus particulièrement des essais cliniques qui constituent pour les patients l'opportunité de bénéficier des traitements les plus récents. Parmi les autres objectifs fixés par la labellisation de cet Institut : améliorer encore la prise en charge des patients et de leur proches, accompagner les patients les plus vulnérables avec la création du poste de coordinatrice du parcours de soins, offrir une organisation des soins et un dispositif d'accompagnement des patients et de leurs proches, particulièrement qualitatif, efficient et lisible.

EN BREF

Activités de printemps pour les collégiens

Pour les vacances de printemps, le « 11 » Espace Jeunes propose un programme d'activités variées ludiques, sportives ou culturelles. Pré-inscriptions jusqu'au 20 mars sur www.ville-antony.fr ou au « 11 » Espace Jeunes, 11 bd Pierre Brossolette (tél. : 01 40 96 73 77). À la clôture de la période de pré-inscription (fin mars), un mail de confirmation sera envoyé aux parents.



• **Du 20 au 24/04. Réalisation d'un documentaire** en présence d'une réalisatrice professionnelle et de l'animateur multimédia du « 11 ». Au 11 Espace Jeunes. De 10 h à 17 h. 30 €. **Théâtre & cirque** au château Sarran, de 10 h à 16 h, spectacle le 24/02 à 20 h. À l'espace Lionel Terray. 125 €. **Dessin & poterie** au château Sarran de 14 h à 18 h. 100 €. **Multisports** (semaine obligatoire), au complexe sportif Éric Tabarly de 9 h 30 à 17 h ou de 13 h 30 à 17 h et mercredi journée complète obligatoire. 107 € la semaine (67 € demi-journée) et non-Antoniens 134 € (84,40 € demi-journée).

• **Du 27 au 30/04 (1^{er}/05 férié). Théâtre & magie**, au château Sarran, de 10 h à 16 h, spectacle le 30/04 à 20 h à l'espace Lionel Terray. 100 €. **Multisports thématique** (semaine obligatoire), au complexe sportif Éric Tabarly, de 9 h 30 à 17 h ou de 13 h 30 à 17 h et mercredi journée complète obligatoire. 86 € la semaine (46 € demi-journée) et non-Antoniens 46 € (58 € demi-journée).

PLUS D'INFOS Fournir un certificat médical 2014-2015 de non-contre-indication à la pratique sportive pour les stages multisports. Si le nombre d'inscrits est insuffisant, la Ville se réserve le droit d'annuler le stage. Frais de dossier de 16 € en cas de désistement.

Accueillez un guitariste

À l'occasion du 16^e Concours international de guitare d'Antony, du 25 au 28 mars, la Ville recherche des familles d'accueil pour des guitaristes venus du monde entier. Pourquoi pas vous ?

PLUS D'INFOS au 01 40 96 72 82.



DU 1^{ER} AU 30 MARS

Ouvertures
FENÊTRES DE STALIA

LES **30 JOURS**
Ouvertures

Jusqu'à
2000€
D'ÉCONOMIES*

www.ouvertures.com
Les artisans nouvelle génération

FENÊTRES - PORTES - VOILETS - PORTAILS

CÔTÉ FERMETURES 77 av. de la Division Leclerc **01 40 96 87 03**

SÉCURITÉ AUTOMATISMES ÉNERGIE

Spécialiste   
automatismes & domotique
et électricité générale

NORSON

114 av. Léon Blum - 92160 Antony contact@norson.eu
06 84 80 95 72 www.norson.eu

RÉPARATION
ENTRETIEN


CITROËN

TOUTES
MARQUES

CITROËN ANTONY - SARL SAVA

111, avenue Aristide Briand 92160 Antony
☎ 01 46 66 33 90

Le Madère
Restaurant La Terrasse

**Spécialités
portugaises**

Terrasse d'été

*58, avenue de la Division Leclerc
92160 Antony - ☎ 01 42 87 01 04*

L'Architecture d'intérieur • Conception et réalisation

**APARTÉ
DESIGN**

Particuliers - Entreprises
Agencement de magasins
Showrooms - Stands

Aparté Design
7, Bd du Maréchal Juin
91370 Verrières le Buisson
Tél : +33 (0)1 60 13 92 45
apartedesign@orange.fr
www.aparte-design.com

Rénovation institut de beauté Clément - Plessis-Robinson

Rénovation appartement - Extension - Rénovation salon Moderne

L'HERBIER DE PROVENCE
Art de la Maison

Ouvert le lundi de 14h30 à 19h15
du mardi au samedi de 9h30 à 13h
et de 14h30 à 19h15
le dimanche de 9h30 à 13h

24, rue Auguste Mounié
92160 ANTONY
Tél. : 01 46 66 38 77 - Télécopie : 01 46 66 61 50

*selon Loi de Franceries en vigueur

bénéficiez de
50%
de réduction
d'impôts


**MAISON &
SERVICES**
entretient ma maison et mon jardin

791 775 075 RCS NANTERRE

MAISON ET SERVICES ANTONY
47bis rue Aristide Briand 92160 ANTONY

01 40 96 00 00

 Ménage
 Repassage
 Vitres
 Jardinage

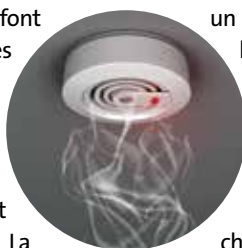
**SI
SERVICES à
la personne**

PRATIQUE

Avez-vous votre détecteur de fumée ?

Au plus tard le 8 mars 2015, tous les lieux d'habitation devront être équipés d'un détecteur de fumée. Voici l'essentiel à savoir.

Les incendies domestiques font plusieurs centaines de victimes par an et plus de 10 000 blessés. La pose d'un détecteur de fumée chez soi pourrait permettre d'éviter bien des drames, notamment la nuit en prévenant les dormeurs. La loi (n° 2010-238 du 9 mars 2010) vous oblige à en installer au moins un par logement d'ici au 8 mars prochain, une date sur le point d'être reculée au 1^{er} janvier 2016 (1). Attention, dans les habitations à plusieurs niveaux (maisons, duplex), il faut au minimum un détecteur par étage. Toutes les habitations sont concernées, y compris les résidences secondaires.



un lieu de circulation ou dans le dégagement desservant les chambres et à distance des murs et des sources de vapeur (pas dans la cuisine, ni la salle de bains). Bon à savoir : en cas de démarrage à domicile, sachez qu'il n'existe pas d'installateur diplômé, agréé ou mandaté par l'État. À Antony, le CCAS (Centre communal d'action sociale) propose aux personnes de plus de 65 ans et aux personnes handicapées l'aide de *Monsieur Dépannage*, pour effectuer ce petit travail (appelez le 01 40 96 72 52 / 71 39). Une fois l'installation effectuée, une attestation de détecteur de fumée doit être remise à l'assureur de l'habitation, ce qui peut permettre de négocier une minoration de sa prime d'assurance incendie (aux dires de la loi). Sachez que si un incendie survient, la compagnie d'assurance ne peut pas s'exonérer de son obligation de prise en charge des dégâts en se prévalant d'un défaut de détecteur de fumée. ◯

INFOS+

Dans le cadre de la loi dite « Macron », les députés ont adopté un amendement accordant aux propriétaires un délai d'installation jusqu'au 1^{er} janvier 2016, à condition d'avoir signé un contrat d'achat du détecteur avant le 8 mars prochain. En attente de confirmation dans la loi définitive...

Qui installe et où ?

Le détecteur de fumée – qui doit respecter la norme NF EN 14604 – doit être acheté (prix généralement entre 15 et 25 euros) et installé par le propriétaire du logement, que celui-ci occupe son logement ou le mette en location. Quand le logement est en cours de location et occupé, le propriétaire-bailleur a le choix entre acheter et faire installer le détecteur, fournir le détecteur au locataire, à charge pour lui de l'installer, ou rembourser l'achat et l'installation du détecteur au locataire. À ce dernier, en revanche, revient l'entretien de l'appareil (changement des piles). En pratique, cet appareil doit être fixé le plus haut possible dans

Jeunesse

Semaine Jobs d'été 2015

Avis aux jeunes, préparez votre « Semaine Jobs d'été ». Du 24 au 27 mars : rendez-vous de 17 h à 18 h au 11 Espace Jeunes pour un accompagnement à la rédaction de CV et lettres de motivation. Mardi 31 mars au Centquatre à Paris : journée Jobs d'été organisée par le CIDJ de 10 h à 19 h (5 rue Curial, Paris XIX – m° Riquet, tél. : 01 53 35 50 00). Mercredi 1^{er} avril au 11 Espace Jeunes : « forum Jobs d'été du 11 » de 12 h à 18 h. Avec des recruteurs, des offres de jobs, des ateliers (de 14 h à 15 h : à vos CV et lettres de motivation ! ; de 16 h à 17 h : comment postuler en ligne ?). Ateliers gratuits. Nombre de places limité. Inscriptions auprès du 11. Du 1^{er} au 4 avril au 11 Espace Jeunes : exposition d'offres de jobs et aide à la rédaction de CV et lettre de motivation.



les travaux effectués dans votre ville



Les gros chantiers

Complexe sportif La Fontaine : achèvement de la charpente, démontage de la grue, travaux concessionnaires sur les abords. **Gymnase Pajeaud** : reconstruction et aménagement des abords du gymnase. **Cosom (ex-IUFM)** : désamiantage et démolition.

Travaux divers

Groupe scolaire Velpeau : travaux de mise en accessibilité. **Crèche Le Blé en Herbe** : travaux d'aménagement. **Antonyville** : démolition de l'ex-bâtiment Geberit. **Toutes les fontaines** : remise en route. **Avenues Rabelais, Giroflées, du Onze Novembre, de Sceaux** : premier traitement biologique contre le tigre du platane.

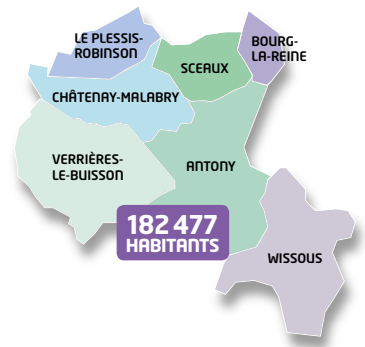
Dans les espaces verts

Squares, parcs et divers sites : plantation d'arbres, d'arbustes et de plantes vivaces – premières tontes. **Square des Hortensias, square Marc Sangnier** : rénovation des aires de jeux (pose de jeux, sols souples et clôtures) à la place des anciens bacs à sable. **Parc Heller** : aire de jeux du château, pose de 2 jeux et de sols souples à la place de l'ancienne structure déposée en 2014. **Parc des Alisiers** : aménagement d'un rucher, côté Bas-Graviers.



Les autres intervenants

Conseil général des Hauts-de-Seine : reconstruction et réaménagement de la voirie de la RD 920 (jusqu'à fin 2015), entre le carrefour J. F. Kennedy et l'avenue Gabriel Péri, ainsi que des espaces verts. **Sipperec** : enfouissement des réseaux aériens de distribution publique d'électricité et de télécommunications électroniques, avenues J. F. Kennedy, J. Monnet, A. Guillebaud, L. Jouhaux, d'Estienne d'Orves et rue Adolphe Pajeaud. **Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre** : travaux d'assainissement chemin de la Croix Brisée. **GRDF** : rue des Iris et rue Rabelais, renouvellement des canalisations de gaz. **Veolia** : rue de la Cité Moderne, remplacement de la canalisation d'eau potable.



LES PISCINES DES HAUTS-DE-BIEVRE DES ÉQUIPEMENTS MODERNISÉS POUR SATISFAIRE PLUS DE PUBLICS

Depuis 2010, la Communauté d'agglomération est en charge de la gestion des bâtiments et des activités des 4 piscines des Hauts-de-Bievre. Pour ces équipements, elle a lancé un programme de modernisation/d'extension des bâtiments et de développement des activités, dans l'objectif de répondre aux besoins croissants des habitants et du public scolaire.

LES BLAGIS, PREMIÈRE PISCINE INTERCOMMUNALE

Avant sa rénovation et son extension, la piscine des Blagis enregistrait déjà une des plus fortes fréquentations de toute la région (200 000 entrées en moyenne par an). Grâce à la création d'un 3^e bassin et la modernisation de l'équipement, l'établissement accueille encore plus de nageurs (+ 50 000) et de scolaires (+ 49 classes notamment de Châtenay-Malabry, Bourg-la-reine et Sceaux). Accessible aux personnes à mobilité réduite et de performance énergétique (bâtiment Haute Qualité Environnementale - HQE), la piscine propose aujourd'hui une large gamme d'activités encadrées par des maîtres-nageurs spécialement formés : aqua maternité, baby-club, jardin aquatique, cours collectifs adultes et enfants, aquaphobie, aquaforme et aquatonic. Des activités de plongée et de natation sportive sont proposées par des clubs sportifs.

En tout, plus de 13,5 M€ ont été investis par la Communauté d'agglomération, qui a assuré l'entière maîtrise d'œuvre du projet.

BIENTÔT UN CENTRE AQUATIQUE À ANTONY

Le prochain chantier mené par la Communauté d'agglomération va concerner la piscine des Iris. Cette



Projet de construction du centre aquatique Pajeaud à Antony

dernière va être entièrement démolie pour laisser place à un tout nouvel équipement à proximité immédiate du site actuel (secteur Pajeaud), limitrophe à la commune de Verrières-le-Buisson. Le projet, qui va permettre d'accueillir un public familial, scolaire et associatif plus nombreux, prévoit la création d'un bassin sportif de 21 x 25m (8 lignes d'eau), d'un bassin d'apprentissage et ludique de 180 m², d'un espace bien-être composé de 2 saunas, d'un solarium. Une fosse de plongée de 20 mètres de profondeur entièrement financée et gérée par la Ville d'Antony sera également aménagée simultanément. Le bâtiment HQE sera exemplaire en matière d'économie d'énergie, de gestion de l'eau, de confort des usagers, d'insertion dans son environnement. Il sera aussi entièrement accessible aux personnes à mobilité réduite. La Communauté d'agglomération porte la maîtrise d'ouvrage du projet complet. La livraison est prévue en 2017.

Retrouvez en détail
toutes les actions et services
des Hauts-de-Bievre, sur
www.agglo-hautsdebievre.fr

VERS UNE HARMONISATION DES ENSEIGNEMENTS

Cette rénovation progressive des équipements aquatiques des Hauts-de-Bievre sera accompagnée d'une harmonisation de l'offre de services afin d'assurer un accès équitable à tous les habitants.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Depuis 2010, un tarif préférentiel s'applique à tous les habitants des Hauts-de-Bievre pour toutes les piscines du territoire, sur présentation d'un justificatif de domicile et d'une pièce d'identité.

Chiffres clés

- 4 piscines intercommunales
- 476 501 entrées par an
- Environ 2088 m² de surfaces d'eau couvertes
- 3 solariums
- 2 saunas
- 2 hammams
- Plus d'une dizaine d'activités proposées
- A venir : 1 fosse de plongée, 2 saunas et 1 solarium



Piscine intercommunale des Blagis

MÉDIATHÈQUE ANNE FONTAINE

Faites-le vous-même !

Les médiathèques se mettent à la mode du « fait maison », souvent appelé « *Do it yourself* » (Faites-le vous-même), mouvement désignant la création, souvent artisanale, d'objets technologiques ou artistiques. L'émergence des « fab labs », lieux ouverts à tous pour concevoir et réaliser des objets nouveaux, avec notamment des imprimantes 3D, favorise une nouvelle façon d'innover ensemble. Thomas Landrain, à l'origine de l'encre biologique, viendra ainsi conter son expérience lors d'un café société. De nombreux ateliers sont aussi destinés aux bricolo-créeurs. Des artisans à la retraite, de l'asso L'outil en main aux rois de la récup' de l'asso Débrouille Compagnie, de la plasticienne Valérie Martin à la bioesthéticienne Marie Héritier, il y en a pour tous les goûts dans les médiathèques en mars. Les plus jeunes seront ravis de fabriquer leur premier livre numérique ou de customiser leur T-shirt. Quant aux adultes, ils pourront créer entre autres un gel douche, un parfum ou un bijou en canette. Tous ces ateliers sont gratuits. Si vous avez des canettes et des bouteilles en plastique à recycler, déposez-les à la médiathèque



Thomas Landrain, biologiste, fondateur de La Paillasse, participera au Café société du 14 mars, 10 h 30, à la médiathèque Anne Fontaine.

Anne Fontaine avant l'atelier du 21 mars. Vos plus belles créations seront, pour ceux qui le souhaitent, exposées dans le hall de la médiathèque Anne Fontaine. Enfin, un concert de « musique verte » composé par l'inventeur atypique Jean-Yves Bardoul vous transportera dans une nature chantante et vibrante. Et pour ceux ou celles qui n'auraient pas encore mis la main à la pâte en mars, rien n'est perdu... car rencontres et ateliers continuent en avril à la médiathèque Arthur Rimbaud !

INFOS+

Retrouvez les dates et horaires des ateliers dans notre encart *Sortir à Antony*.

Vacances d'été
Des séjours pour les jeunes

La brochure des séjours été 2015 élaborée par le Service Jeunesse-Séjours paraîtra le 10 mars et sera distribuée dans les écoles, disponible dans les espaces municipaux et sur www.ville-antony.fr. Chacun y trouvera le séjour fait pour lui. Le service Jeunesse-Séjours, fort de son expérience depuis plus de 30 ans dans l'organisation des centres de vacances, propose un panel de séjours pour les enfants de plus de 4 ans à moins de 18 ans avec un encadrement de qualité. Faire du temps de la colo un moment d'échange, de découverte et de partage est l'unique mot d'ordre du service, dans l'accompagnement des enfants et des adolescents durant leurs vacances. Envie de faire le plein d'émotion, de sensation, de partager le plaisir de la découverte sportive ? Découvrez les séjours en Bretagne, en Vendée, au Pays basque, en Ardèche, dans les Alpes du Sud, en Haute-Savoie. Envie d'évasion ? Cap sur des destinations plus lointaines, la Crète et la Croatie qui sont devenues des séjours pour les jeunes routards en herbe, et sur l'Irlande qui mélange la pratique de l'anglais et la découverte des traditions celtiques. De la mer à la montagne, du centre traditionnel à l'itinérance, les enfants pourront s'épanouir, se découvrir, se rencontrer et grandir... En 2014, plus de 900 demandes ont été recensées, alors préinscrivez-vous dès le 10 mars à l'aide du bulletin en fin de brochure ou via www.ville-antony.fr.



INFOS+

Tél. : 01 40 96 71 43
ou 73 49 ou 71 83.

EN BREF

Thé dansant

Le mardi 24 mars, le Centre communal d'action sociale organise pour les seniors antoniens un « Thé dansant ». Cet après-midi festif sera animé par Didier Couturier et son orchestre, suivi d'un goûter. RDV donc le 24 mars de 14 h 30 à 18 h à l'Espace Vasarely, 1 pl. des Anciens Combattants d'Afrique du Nord (un service de car est assuré pour déposer les participants). Tarif : 13 euros. Inscriptions auprès de la Maison des Ans toniques, 23/25 villa Domas, les 9 et 13 mars de 10 h à 12 h (tél. : 01 40 96 73 39) et à la résidence Renaître, 1 bis rue du Mont Blanc, le 18 mars de 10 h à 12 h.

Dédicace

L'écrivain antonien Georges Hudiné dédicacera son livre *L'Alcool, un ennemi intime* à la librairie *Inkpit*, 57 av. Aristide Briand, le 21 mars de 16 h à 19 h.

Sorties nature

La Communauté d'agglomération vous propose régulièrement de découvrir gratuitement la richesse de la faune des Hauts-de-Bievre aux côtés d'un guide naturaliste du Centre ornithologique d'Île-de-France. Pour mars, RDV le 29. Sorties à la Réserve naturelle régionale de la Bièvre ou au parc de Sceaux. Inscription en ligne sur www.agglo.hautsdebievre.fr. Sinon par tél. au 01 41 87 82 74 ou email : dev.durable@agglo-hautsdebievre.fr.

Pour les aidants

Le Café des aidants d'Antony accueille les personnes qui aident au quotidien un proche fragilisé par la dépendance, la maladie ou le handicap. Il est animé par une psychologue clinicienne et un professionnel du CLIC (Centre local d'information et de coordination gérontologique), service du CCAS, autour d'un thème. Pas d'inscription préalable. Prochain RDV : « Les troubles de la communication dans la relation aidant-aidé », le 12 mars, de 15 h à 16 h 30. Au café *Le Madère*, 58 av. de la Division Leclerc. Tél. Cl. : 01 40 96 31 70.

Consultation du CJC

Le 21 janvier, le Conseil des jeunes citoyens (CJC) a été consulté dans le cadre d'une grande enquête européenne, lancée par le Centre pour les droits de l'enfant situé en Irlande, auprès des 12 à 18 ans. Cette consultation recueille le point de vue des jeunes sur l'utilisation des gouvernements de l'argent public destiné aux enfants. Son objectif ? Influencer et donner des conseils aux gouvernements nationaux pour un meilleur respect des droits de l'enfant. Menée en lien avec le réseau Eurochild, cette enquête sera transmise au Comité des droits de l'enfant des Nations unies et au Haut-Commissariat aux droits de l'homme.

Manège du centre-ville

Le manège et la structure gonflable du centre-ville, place Firmin Gémier face au marché, seront ouverts jusqu'au 17 mai et du 29 août au 15 novembre.

Alize's Institute *Votre institut de beauté à Antony*

- ◆ Soins du visage / Endermolift
- ◆ Soins du corps
- ◆ Beauté des mains et des pieds
- ◆ Vernis semi-permanent
- ◆ Épilations
- ◆ Teinture cils / sourcils
- ◆ Rehaussement des cils
- ◆ Maquillage
- ◆ Hammam individuel

AMINCISSMENT :

- ◆ Waterbike
- ◆ Cellu M6
- ◆ Presso-esthétique
- ◆ Cure manuel Thalgo

Nous travaillons avec les marques Thalgo, Ingrid Millet, OPI et art déco

7, rue Jean Moulin
 ☎ 01 48 25 02 14
 Du mardi au vendredi : 9h30 - 19h30
 Samedi : 9h - 18h
 alizes-institute.overblog.com

Retrouvez nous sur Facebook

AU SAC CHIC

CERRUTI 1881
 DELSEY
 LANCEL
 Rossi
 LANCASTER

LE TANNEUR
 ASSOCIATION DEPUIS 1948
 TEXIER
 Mac Douglas
 Samsonite
 EASTPAK

**MAROQUINERIE
 VOYAGE - GANTS
 PARAPLUIES**

1 avenue Aristide Briand
 92160 ANTONY
 Tél. : 01 46 68 04 23

sarl PENN AR BAT
Rénovation tous corps d'état

Peinture - Rénovation
 Électricité
 Agencement
 Cuisine et bains

Devis gratuit

Contactez Thierry Roche au 06 60 94 46 53
 28, rue de Fontenay - 92340 Bourg-la-Reine
 pennarbat@gmail.com

AU GROS BONHOMME
 Artisan - commerçant
 PME

**Le spécialiste
 du prêt-à-porter pour
 homme grande taille
 depuis 1929**

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 19h
 17, boulevard Arago - ZI de Villemilan - 91320 Wissous
 Tél. : 01 69 30 00 26 - Fax : 01 69 20 25 04 - Courriel : augrosbonhomme@free.fr

AA HÔTEL ALIXIA

79€ la nuit*

Un parking privatif est à votre disposition. - Proche du RER B Antony
 *nuit du vendredi et samedi uniquement

1 Rue de la Providence - ANTONY 92160 - Tél. : 01 46 74 92 92 - Fax : 01 46 74 50 55
 Site : www.hotel-alixia.com - Email : alixia-antony@netedi.com

Du 30 Mars au 20 Avril 2015

STORES D'EXTÉRIEUR ET D'INTÉRIEUR

**ÉQUIPEZ-VOUS
 POUR LONGTEMPS
 VOYEZ UN PRO**

STORE BALNÉA
1990€ (jusqu'à 2950€)

AUTRES PRODUCTIONS EN MAGASIN SUR LES STORES D'EXTÉRIEUR ET D'INTÉRIEUR

Le store Balnéa à tout pour vous séduire

- Grand choix de toiles
- Coffre fermé pour protéger la toile et le mécanisme
- Motorisation pour un confort total
- Protection solaire maximale
- Conception et fabrication française
- Pose et réglage par les équipes Storistes de France
- Garantie 5 ans

"Aux Volets Clos"
 26 avenue de Sceaux 92160 Antony
 ☎ 01 46 61 03 37
 www.volets-clos.com

CERTIFIÉ
STORISTES DE FRANCE
 Stores Fenêtres Volets
 www.storistes-de-france.com

La Serre de Wissous
Fleurs & Jardins
 À Wissous depuis 1937

Fête des Grand-Mères
dimanche 1^{er} mars*

* 20% de réduction sur tous les bouquets, compositions florales et plantes fleuries.
 Offre valable les 28 février et 1^{er} mars 2015 uniquement sur présentation de ce coupon.
 Retrouvez nos infos sur Facebook - La serre de Wissous et sur www.laserredewissous.fr



11 AVRIL

Un concert de l'ASCA

C'est le répertoire français de la seconde moitié du XIX^e siècle qui sera exploré lors de ce concert de l'Association symphonique et chorale d'Antony (Asca). Il sera constitué de la *Messe solennelle de sainte Cécile* de Charles Gounod, hommage d'un compositeur fort religieux à la patronne des musiciens. Datant de 1855 et créée en l'église Saint-Eustache à Paris, œuvre spectaculaire et expression d'une foi fervente, la messe déroule ses hymnes et chœurs sur le mode de l'ampleur ! La musique de Gabriel Fauré constituera la seconde partie du concert. Deux pièces en résumeront la carrière : le psaume choral *Super flumina Babylonis* composé en 1863 à l'âge de 18 ans, et la suite instrumentale

tirée de la musique de scène pour la pièce de Maurice Maeterlinck *Pelléas et Mélisande* (1898), chef-d'œuvre symphonique. La soprano Maryseult Wiczorek, le ténor Xavier de Lignerolles, la basse Jean-Gabriel Saint Martin, l'Ensemble orchestral d'Antony, le Chœur d'Antony (chœur adultes du Conservatoire Darius Milhaud), le Chœur et la Maîtrise de la Schola Cantorum, seront placés sous la direction de Dominique Simonnet. ○

INFOS+

Le 11 avril à 20 h 30 à l'Espace Vasarely (autre concert le 14 avril à l'église Saint-Louis en l'île, Paris IV^e). Réservations Office de tourisme d'Antony ou auprès de l'Asca au 06 59 15 53 60.

29 mars À vos raquettes !

L'association *Antony Sport Tennis de Table* organise avec l'aide du service des sports de la Ville la 16^e édition du « tournoi des écoles ». Ce tournoi de ping-pong ouvert gratuitement aux filles et garçons des classes de CE1, CE2, CM1 et CM2 se déroulera le dimanche 29 mars, de 8 h 30 à 17 h, au complexe sportif Éric Tabarly. Chaque participant se verra offrir une raquette. Des récompenses seront attribuées aux finalistes et demi-finalistes des différents tableaux organisés en fonction des catégories d'âge. La coupe du « challenge du nombre » reviendra à l'école la plus représentée. Sur l'heure du déjeuner une démonstration sera effectuée par des joueurs du club évoluant au niveau national. Les inscriptions s'effectuent auprès des écoles à l'aide du bulletin papier remis dans les classes concernées.



INFOS+

Contactez Morad Hocine par email : magmaone@hotmail.fr. Buvette sur place

12 avril Et si on allait à l'opéra ?

C'est ce que vous proposent « Chants de Garonne et l'Orchestre Opus 13 », le 12 avril à l'Espace Vasarely (puis le 6 juin à l'auditorium Sainte-Marie). Au programme : un opéra de Mozart sur un livret original de Beaumarchais, *Les Noces de Figaro*. L'opéra pour tous, c'est l'esprit des organisateurs de cette série de représentations, avec un fil conducteur : faire partager à tous ce qui paraît n'être réservé qu'à un public averti.

L'action a donc été resserrée autour des personnages principaux pour mieux mettre en valeur la virtuosité des scènes d'ensemble, où l'on trouve trois, quatre puis cinq personnages formant de cocasses chassés-croisés dus à Beaumarchais, rendus encore plus vivants par la musique de Mozart. L'Orchestre Opus 13 et la troupe de jeunes chanteurs de Chants de Garonne seront heureux de vous faire partager cette nouvelle mise en scène...



INFOS+

Le 12 avril à 16 h. Réservez par tél. : 01 46 66 39 76 ou par email : orchestre.opus13@gmail.com.

EN BREF

Vélo École de printemps

Apprendre à faire du vélo, se remettre en selle après une longue interruption, circuler en ville... L'asso *Antony à vélo* vous propose de participer à la prochaine session de sa Vélo École à Antony. Moyennant une participation de 30 € sous forme d'adhésion à MDB (Mieux se déplacer à bicyclette), les bénévoles d'*Antony à vélo* vous accompagneront dans cet apprentissage lors de 6 séances organisées les samedis matin de 10 h à 11 h 30 (du 14 mars au 18 avril inclus) sur le site de la prévention routière à Antony (à l'angle des rues Adolphe Pajeaud et Georges Suant). Inscription auprès de MDB au 01 43 20 26 02 ou par email (antony@mdb-idf.org) en précisant votre niveau, si vous avez un vélo, vos coordonnées téléphoniques et votre adresse postale. Infos sur www.antonyavelo.canalblog.com.



Vide-greniers à venir

- L'association des Commerçants du centre commercial de la Bièvre propose un vide-grenier (habits, jouets, livres, chaussures, etc.) le **samedi 7 mars**, rue Adolphe Pajeaud, au niveau du centre commercial de la Bièvre, toute la journée.
- L'association Nouvelles Dimensions organise un vide-greniers le **samedi 28 mars** au mail Robert Doisneau (quartier du Noyer Doré), aux abords du complexe Éric Tabarly, toute la journée. Pour un stand, inscription au 06 25 18 73 15 ou mediation@nouvellesdimensions.org
- L'association Les Amis du Beau Vallon organise un vide-greniers le **dimanche 12 avril**, de 8 h à 18 h, à l'angle de la RD 920 et de la rue Rabelais. Venez dénicher toute sorte d'objets, de livres, de bibelots, et aussi exposer vos propres articles ! Inscriptions le 28 mars, salle François Molé (place Firmin Gémier), de 10 h à 12 h pour les adhérents et à partir de 13 h 30 pour les non - adhérents, dans la limite des places disponibles. Carte d'identité obligatoire. Tél.: 06 33 83 60 69.

Don de sang

Venez donner votre sang le 3 avril à la salle Henri Lason (près du marché), de 9 h à 13 h 30 et de 14 h 30 à 19 h 30. le 23 mai, à l'école Ferdinand Buisson (9 h à 19 h). Avec le soutien de l'association les Amis du Beau Vallon.



Initiez-vous à la magie !

L'association Illusions rêves magiques (IRM 92) propose une initiation à l'art de la magie. À l'Espace Vasarely un samedi sur deux. Prochaines dates : 7 mars, 28 mars, 11 avril... jusqu'à fin juin (14 h à 17 h). 15 € d'adhésion à l'asso, puis 20 € pour un cours d'une heure et demie. Contact : 01 46 66 45 79 ou marcellebuissong39@voila.fr.

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

CAPELEC

146 bis Av. François Molé
92160 ANTONY

www.capelec-electricite.fr



DEVIS GRATUIT

NEUF
RÉNOVATION
DÉPANNAGE
CHAUFFAGE - VMC
SOLUTIONS POUR LE MAINTIEN À DOMICILE

01 46 68 09 74

ANTONY Fenêtres - Ets LAMICHE

PRIX FABRICANT TOUTE L'ANNÉE, PAS D'INTERMÉDIAIRE

FABRICANT PVC - ALU
depuis 25 ans

Le changements, c'est maintenant !
Crédit d'impôt rénovation -30%

VÉRANDAS - FENÊTRES - VOILETS - PORTES

2 av du Président Kennedy - ANTONY

☎ 01 46 66 01 58 ■ www.antony-fenêtres.fr



MicroImpact

**DÉPANNAGE INFORMATIQUE,
ACHAT & VENTE** TEL : 01 46 89 30 30

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| RÉCUPÉRATION DE DONNÉES | RÉINSTALLATION DU SYSTÈME |
| DÉSINFECTION DE VIRUS | RÉPARATION IPHONE |
| DÉPANNAGE À DOMICILE | SERVICE AUX ENTREPRISES |
| DÉPANNAGE EN ATELIER | DIAGNOSTIC GRATUIT |

LUNDI - SAMEDI : 10H - 12H | 14H - 19H

91 Avenue de la Division Leclerc - 92160 Antony | contact@micro-impact.com

**Marre de payer trop cher
vos heures de conduite ?**

permis-malin.com

est la solution !

**1H à partir de
12,20€**



LOCATION

Voiture auto-école pour particuliers
en remplaçant le moniteur par la personne de votre choix

Tel : 01.46.68.51.88

(N20) 91 avenue de la division leclerc 92160 Antony

Fiat avec



500X

LE NOUVEAU CROSSOVER



À DÉCOUVRIR ET ESSAYER MAINTENANT

À PARTIR DE 199€/mois⁽¹⁾ SANS APPORT

LLD sur 49 mois et 60 000 km. (1) Exemple pour une Fiat 500X 1.6 110ch au tarif constructeur du 15/01/2015 en Location Longue Durée sur 49 mois et 60 000 km maximum, soit 49 loyers mensuels de 199 € TTC. Offre non cumulable. Réservée aux particuliers, valable jusqu'au 31/03/2015 dans le réseau Fiat participant. Sous réserve d'acceptation de votre dossier par Fiat. Fiat Services, SAS au capital de 3 000 000 € - 8 rue Nicolas Copernic - Trappes 78083 Yvelines Cedex 9 - RCS Versailles 413 360 161. Modèle présenté : Fiat 500X Cross 1.4 MultiAir 140ch avec option peinture tri-coche et jantes alliage 18" (352 €/mois).

CONSUMMATION MIXTE (L/100 KM) ET ÉMISSIONS DE CO₂ (g/KM) : 6,0 et 129.

www.fiat.fr



REPUBLIQUE AUTO NATION

REPUBLIQUE AUTO NATION

108 av. de la Division Leclerc 92160 Antony - 01 46 68 02 02 - www.republiqueautonation.fr



29 MARS

Tous en selle !



Antony à vélo organise le dimanche 29 mars une balade dans le Parc naturel régional de la Haute Vallée de Chevreuse. Rendez-vous devant le RER de Saint-Rémy-lès-Chevreuses à 10 h 30 pour une balade d'environ 38 km sur routes, pistes cyclables et chemins. Pourquoi ne pas vous rendre au point de RDV en RER ? Le dimanche, le transport des vélos est gratuit et sans restriction sur tous les trains RER (chaque voyageur doit être muni d'un titre de transport ou d'un pass Navigo). Il y a environ un train tous les quarts d'heure pour Saint-Rémy au départ d'Antony centre. Cette balade, au départ de Saint-Rémy-lès-Chevreuse, mènera les cyclistes jusqu'au village Les Essarts-le-Roi, en passant par Lévis-Saint-Nom avec un retour sur Saint-

Rémy-lès-Chevreuse en passant par Senlis et Dampierre-en-Yvelines. Les plus courageux pourront regagner Antony à bicyclette. Pique-nique à mi-parcours ! Cette sortie vélo est ouverte à tous (enfants à partir de 8-10 ans ayant l'habitude de pédaler) sans inscription préalable. Pensez à vérifier l'état général de votre vélo et en particulier vos freins et vos pneus avant le départ, et à apporter de l'eau, votre panier pique-nique et un nécessaire de réparation. ○

INFOS+

Contactez Antony à vélo par email (antony@mdb-idf.org) ou Françoise au 06 14 80 38 47.

11 avril Une sortie autour de la Marne

Pour compléter la visite du musée de la Grande Guerre qui avait remporté un vif succès l'an dernier, l'Atelier-musée du pays d'Antony (AMPA) propose cette année une sortie autour de la Marne, consacrée aux champs de bataille et à la fromagerie de Meaux Saint-Faron. Prenez date pour le 11 avril. Voici le programme. 8 h 30 : départ d'Antony ; 10 h : visite guidée des champs de bataille de la Marne, en suivant la chronologie des événements, circuit en autocar à travers les lieux où s'est déroulée l'une des batailles clés du premier conflit mondial ; 12 h 30 : repas dans une auberge de charme ; 15 h : visite guidée de la fromagerie de Meaux Saint-Faron. Très lié à notre histoire de France, le fromage de Brie fut souvent invité à la table des grands de ce monde. Le brie de Meaux, dont les étapes successives de fabrication seront exposées lors de la visite, est un fromage à pâte molle et à croûte fleurie élaboré exclusivement à partir de lait cru. Lors de cette visite, vous



découvrirez les secrets de fabrication et d'affinage du brie et vous revivrez l'histoire du roi du fromage ! Vers 18 h : retour à Antony. ○

INFOS+

Inscriptions au 01 40 91 91 73. Participation aux frais : 61 euros (comprenant le car, le repas, les visites et les conférenciers). Infos sur www.atelier-musee-antony.fr.

ASSOS EN BREF

Bourse aux vêtements de l'AGEFA

L'Association générale des familles d'Antony (Agefa) organise sa traditionnelle bourse aux vêtements de printemps. Deux jours de vente sont proposés au public : le samedi 11 avril de 9 h à 20 h et le dimanche 12 avril de 10 h à 18 h. Cette bourse se déroule au centre André Malraux, 1 av. Léon Harmel. Pour proposer des vêtements à la vente, il faut être membre de l'association (adhésion sur place possible). Pour les adhérents, le dépôt s'effectue le vendredi 10 avril de 10 h à 19 h. Cette bourse aux vêtements permet aux familles d'acquérir des vêtements de saison, d'occasion certes, mais souvent de marque, à des prix modiques. C'est aussi l'occasion de trouver un choix de chaussures et d'accessoires. Dans les dernières heures, il reste souvent des articles très valables, et une garderie est prévue pour les tout-petits lors des deux journées.



PLUS D'INFOS Contact au 01 42 37 17 86 ou agefa.info@wanadoo.fr.

Vivre ensemble

Les associations Bien vivre ensemble et Femmes Relais d'Antony fêtent leurs 20 ans d'existence les 6 et 7 mars à la salle du Mont-Blanc. Le 6 mars de 8 h 30 à 12 h 30 : rencontre-débat et témoignages sur la médiation sociale et culturelle, une pratique innovante (son évolution et ses enjeux aujourd'hui). Le 7 mars à partir de 14 h : festivités commémoratives de l'événement avec faribole, danse orientale, défilé de costumes traditionnels, expositions de photos, etc.

Aux passionnés de timbres-poste



La bourse de l'amicale philatélique (APRD) organise le 15 mars sa Bourse toutes collections, salle André Malraux, 1 av. Léon Harmel, de 9 h à 18 h. Renseignements au 01 69 44 12 94.

Recherche de bénévoles

L'ADFA, qui assure des permanences auprès des familles visitant leurs détenus à la maison d'arrêt de Fresnes du lundi au vendredi (de 13 h à 17 h) et le samedi (8 h à 12 h ou 12 h à 16 h), recherche des bénévoles (une permanence par semaine souhaitée). Contact : Françoise ou Catherine 06 13 73 85 69 ou 06 70 74 03 22.

Alcooliques anonymes

L'association des Alcooliques anonymes a modifié l'horaire de sa permanence à Antony. C'est désormais le vendredi à 20 h 30 (et non plus 20 h 45).

12
MARS
2015

Journée Nationale de l'Audition

18^e Campagne Nationale d'information et de prévention dans le domaine de l'audition,
organisée par l'Association JNA



Campagne réalisée sous le Haut Patronage
du Ministère des Affaires Sociales et
de la Santé et du Ministère délégué
chargé des Personnes Âgées et de l'Autonomie,
du Ministère de l'Éducation Nationale.

N°Azur 0 810 200 219

Prix appel local

Campagnes initiées par l'Association
Journée Nationale de l'Audition
pour l'information et la prévention
dans le domaine de l'audition



**Pour bénéficier d'un dépistage* gratuit,
appelez le : 01 46 68 07 08.**

**Test non médical*

audition
MARC BOULET • correction auditive

À la Une

Environ 8 écoliers antoniens sur 10 fréquentent la cantine scolaire les jours de semaine (hors mercredi). Ce sont ainsi environ 4 500 repas qui sont servis au quotidien dans les 26 écoles publiques communales (et plusieurs centaines dans les centres municipaux de loisirs, durant les vacances scolaires). La ville d'Antony a fait le choix d'assumer ce service

de restauration scolaire, qui, contrairement à une idée reçue, n'est pas un service public obligatoire. C'est un service rendu aux familles, qui dépend de la commune. Et donc de ses choix en la matière. Quand elle est proposée, la restauration scolaire doit respecter certaines règles. Notamment garantir aux élèves un temps de repas d'au moins 30 minutes, une variété dans les menus et des portions adaptées à leur âge. La Ville a résisté au vent d'uniformisation, aux plats tout prêts confectionnés loin de chez elle, pour faire le choix de préparer les repas sur place, à la cuisine centrale municipale. Un choix fort et atypique, pris il y a six ans avec la décision de rénover la vétuste cuisine centrale qui datait des années 1980. Depuis la rentrée des classes 2013, Antony dispose donc d'un équipement performant qui lui permet de proposer une restauration scolaire de forte qualité. En pratique, le service de restauration scolaire est délégué à la société Elior, sur la base d'un cahier des charges très exigeant, notamment sur la qualité des produits utilisés pour la préparation des repas. Notre dossier fait le tour des questions que tout un chacun, au premier rang desquels les parents des écoliers, se pose.

- **P. 24 À 27**

Ce que mangent les écoliers d'Antony
8 questions-réponses

- **P. 25-26**

Interviews de Jean-Yves Le Bourhis et d'Anne Fauret

- **P. 27**

Inscription et tarification

RESTAURATION SCOLAIRE LA QUALITÉ AU MENU



Des camions de chargement devant la cuisine centrale. Les arrivages de marchandise ont lieu entre 7 h et 11 h. Tout ce qui arrive est contrôlé : quantité, qualité, date limite de consommation, température.

CE QUE MANGENT LES ÉCOLIERS D'ANTONY

8 questions-réponses

1 Comment sont bâtis les menus proposés aux enfants ?

C'est le point de départ de la chaîne de restauration scolaire. C'est en effet après validation des menus proposés aux enfants que les commandes de produits alimentaires seront passées auprès des différents fournisseurs. Voici le déroulé : Elior, société privée en charge de la restauration scolaire sur la ville par délégation de service public, propose à la Ville des menus pour une période de deux mois. Ces menus doivent répondre à l'équilibre nutritionnel et, *in fine*, satisfaire les enfants. La Ville étudie les menus proposés en rapport avec le cahier des charges imposé à Elior (lors de la notification du marché). Des remarques sont faites et des premières modifications déjà apportées. Seconde étape : la validation des menus. Là, intervient une commission des menus, composée de représentants des parents d'élèves, de représentants des directeurs d'école et des centres de loisirs, de responsables de la cuisine centrale et d'élus de la Ville. La commission se réunit régulièrement pour valider les menus et prendre connaissance du cahier de liaison de chaque école. Sur ce document, les usagers – petits et grands – sont invités à inscrire leurs appréciations et leurs suggestions. Au final, les menus sont affichés aux entrées des écoles et des centres de loisirs, et publiés sur le site cantines.com et chaque mois dans votre magazine municipal (page 44 ce mois-ci). Sachez en outre que l'élaboration des menus obéit à des règles définies par le Groupement

d'étude des marchés en restauration collective et de nutrition. Ces règles sont les fréquences d'apparition de plats (viande entière, produits frits, produits laitiers, crudités, etc.) qui doivent être respectées. Les grammages doivent aussi être adaptés aux enfants de maternelle ou d'élémentaire.

2 Où et par qui sont préparés les repas ?



Pièce de cuisson dans la cuisine centrale.

À la cuisine centrale d'Antony, située 191 bis rue des Rabats. Construite en 1987, la cuisine centrale a été complètement refaite il y a trois ans, suite au choix de la Ville de conserver son propre outil de production. La Ville a pris en charge tous les travaux de rénovation, sans répercussion sur le tarif pratiqué auprès des familles (malgré la hausse de la qualité depuis). La société de restauration Elior a la délégation de service public pour produire les repas des enfants dans cette cuisine centrale. Tous les jours, une trentaine de salariés d'Elior mettent ainsi les petits plats dans les grands pour les enfants de la ville. Ils assurent la confection des repas, la vaisselle, l'entretien du matériel et des locaux mis

à leur disposition. Les repas sont ensuite acheminés vers les écoles en camion. Au vu des quantités en jeu, la production des repas se fait bien sûr en amont du jour de consommation par les enfants. Exemple : pour un repas pris le jeudi dans les écoles, la livraison dans les établissements aura eu lieu la veille (le jour même, livraison de quelques ajustements), et la confection des plats et barquettes aura été terminée le mardi. Dans l'intervalle, les conditions de sécurité alimentaire sont scrupuleusement suivies.

3 Quelle est la qualité des déjeuners proposés ?

Elle est de haute tenue. Et pour cause, le cahier des charges de la Ville impose à la société Elior des produits de qualité élevée. Voici les exigences contractuelles concernant la viande d'abord : toutes les viandes de bœuf sont *Race à viande (charolaise, limousine ou blonde d'Aquitaine)*, les volailles sont *Label Rouge*, ainsi que



Pour les pommes de terre, la purée est aussi faite sur place, fini les flocons de purée. Et grâce à la parmentière, pas besoin d'économiser pour éplucher les patates (sur cette photo, pas loin d'une tonne !).



CANTINES D'ANTONY
Menus des écoles

P.44
dans ce numéro



Les carottes viennent de la ferme de La Haye, à Flins les Mureaux, 1^{er} légumerie bio d'Île-de-France. Les carottes sont râpées à la cuisine centrale.

la viande d'agneau et celle de veau. Les poissons servis sont à 70 % des poissons frais de type saumon, cabillaud ou colin. Tous ces éléments sont contrôlés mensuellement par la Ville au travers de la traçabilité des produits. Du reste, afin de veiller au strict respect du cahier des charges, la Ville d'Antony s'est dotée des compétences d'un agent spécialisé dans le domaine de la restauration collective. Pour porter cette exigence qualitative, il fallait un outil de production adéquat. La rénovation de la cuisine centrale a répondu à cette exigence avec notamment la création d'une légumerie pour le traitement des légumes frais. Pommes de terre, carottes, chou et concombres sont travaillés et accommodés sur place à la cuisine centrale, pour une meilleure conservation des saveurs et des qualités nutritionnelles. De même, la nouvelle cuisine est dotée d'une pâtisserie permettant de confectionner sur place gâteaux, tartes et autres desserts maison... Un élément rarissime en restauration scolaire.

4 Quelle est la part du fait maison ? Du bio ? Du frais ?

La part des produits maison, frais et bio est bien plus élevée depuis l'ouverture de la cuisine centrale rénovée en septembre 2013. On fait par exemple aujourd'hui beaucoup de sautés maison sur place !



Préparation d'une crème pâtissière...

1 question à...

JEAN-YVES LE BOURHIS, maire adjoint chargé de l'éducation



La Ville a fait le choix de conserver sa propre cuisine au service des enfants, pour quelles raisons ?

Quand la Ville a fait le choix de conserver sa cuisine centrale, cela n'allait pas de soi, la tendance étant davantage à la production de repas livrés depuis d'importantes unités de production. Nous avons voulu nous assurer d'avoir les moyens d'obtenir une restauration de qualité en gardant une cuisine centrale produisant une quantité de repas raisonnable, fabriqués en priorité pour les besoins d'Antony et en fonction de critères qualitatifs choisis par la Ville. Parallèlement, la cuisine avait besoin d'être rénovée et nous en avons profité pour la restructurer en créant une légumerie et un atelier de pâtisserie. Ainsi, les menus comportent la présentation de produits frais, carottes, chou, brocolis, haricots verts, pommes de terre, issus de l'agriculture raisonnée et des préparations

faites « maison » comme des quiches, cakes, financiers, moelleux, brownies... Les travaux effectués ont marqué aussi un effort important en matière de développement durable, l'accent ayant été mis sur l'isolation du bâtiment, l'installation d'équipements à haut rendement, la récupération d'énergie permettant par exemple de préchauffer l'eau chaude sanitaire. Le respect de l'environnement s'illustre aussi par la mise en place d'un nouveau système de traitement des déchets et de nettoyage des locaux assuré par une installation centralisée de production de vapeur basse pression, sans utilisation de produits lessiviels et sans rejet de résidus chimiques dans les réseaux d'assainissement.

Ce choix, indépendamment du cahier des charges, permet d'améliorer très sensiblement la qualité alimentaire et les enfants l'ont constaté d'eux-mêmes dès le retour de la fabrication des repas dans la cuisine centrale d'Antony. Visiblement, ce choix fait par la municipalité fait école quand on voit l'intérêt qu'elle suscite auprès des collectivités locales voisines et des médias (émission de TF1 en novembre).

Les cuisiniers utilisent des légumes et des fruits crus de saison, les OGM et autres produits d'agriculture sont absents de la chaîne de production des repas. Et des produits issus de l'agriculture biologique sont régulièrement utilisés. L'approvisionnement est en priorité issu de l'agriculture raisonnée et de circuits courts. Exemples : les carottes et haricots verts sont achetés auprès d'agriculteurs locaux, idem pour les pommes. La purée est faite à la cuisine centrale à partir de tonnes de pommes de terre livrées, fini les purées de flocons ! Côté légumes cuits, les produits sont tous surgelés. Point fort de la cuisine centrale, son local pâtisserie : y sont faits sur place des tartes, quiches, moelleux, cakes, brownies, flancs pâtissiers... Concernant le pain, il est bio et directement préparé par un boulanger d'Antony.



Le fait maison est omniprésent dans les repas confectionnés à la cuisine centrale. Ici, des tartes cuisent dans les fours de la cuisine.

5 Comment sont approvisionnés les écoles et centres de loisirs ?

À la cuisine centrale, les repas sont rangés dans des caquettes et triés selon les lieux de destination (par école). Des livreurs quittent la cuisine centrale avec des camions de livraison. Il faut aussi savoir que les plats sont pour la plupart confectionnés sur place selon des procédés de cuisson modernes (la cuisson juste température, appelée « cuisson sous vide ») et selon le principe de la « liaison froide » (refroidis et livrés en camions



Voici la pièce où les barquettes sont prêtes pour la répartition entre les écoles, avec les bons de livraison.

réfrigérés) puis réchauffés sur les lieux de consommation dans des fours à air pulsé. De manière globale, l'approvisionnement des écoles est efficace, avec peu de pertes au final. Selon Elior, moins de 1 % des repas sont perdus chaque jour, un chiffre qui augmente un peu lors des épidémies de gastro-entérite ou grippe, le nombre d'enfants malades étant imprévisible.

6 Quel est le niveau de sécurité alimentaire ?

Les conditions de préparation des repas obéissent à des règles sanitaires strictes, qui garantissent la qualité et la fraîcheur des aliments proposés aux enfants. Un contrôle de température est réalisé pour tout ce qui rentre dans la cuisine centrale. Cette dernière comprend aussi un local de décontamination, sans carton, pour nettoyer tout ce qui doit l'être. Les denrées alimentaires sont livrées en containers isothermes dans le plus strict respect de la chaîne du froid ou du chaud. La livraison est bien sûr contrôlée au départ de la cuisine centrale et à l'arrivée dans la structure.



Une fois remplies, les barquettes sont mises sous film et étiquetées. Puis refroidies. La traçabilité des produits est permanente.

Outre l'hygiène sur le lieu de production, la sécurité alimentaire repose aussi sur la traçabilité des produits. Celle-ci est constamment vérifiée dans le but de garantir aux familles qualité et sécurité alimentaires. L'achat de matières premières sécurisées et de qualité est privilégié (traçabilité connue, qualité reconnue), des procédures de travail et de sécurité répondant aux exigences les plus strictes de la réglementation en vigueur sont également mises en place. Un système informatique paramètre les commandes, permettant un suivi des éléments de traçabilité. Tous les mouvements de marchandises y sont bien sûr enregistrés. Du reste, des contrôles des services vétérinaires ont lieu. « Il faut

2 questions à...

ANNE FAURET, conseillère municipale déléguée aux activités périscolaires et aux relations avec les établissements d'enseignement secondaire



Pouvez-vous faire un point sur la qualité des repas proposés aux enfants ?

La qualité des repas est basée d'une part sur la qualité des produits utilisés (Race à viande, Label Rouge, poisson frais sans arêtes, pain bio) mais aussi sur la composition des menus qui doivent répondre à certaines exigences : ainsi, les nuggets ou cordons-bleus, que les enfants aiment tant, ne doivent pas être servis plus d'une fois par mois. Les menus sont validés par la commission des menus qui se réunit tous les 2 mois. Lors de cette commission nous sommes très vigilants sur l'équilibre alimentaire, la variété des menus, nous veillons à éviter la

répétition des plats, mais sans oublier quelques plats et desserts « plaisir ».

Quel rôle peut jouer la Ville dans l'éducation au goût des enfants ?

Le fait d'avoir sa propre cuisine permet à la ville Antony de proposer des préparations culinaires simples, soignées, variées. Ainsi, les enfants ont l'occasion de goûter des plats différents de ceux dont ils ont l'habitude, et même si certaines recettes les surprennent la première fois, nous constatons qu'elles peuvent être appréciées par la suite. Les innovations proposées par le chef cuisinier permettent de faire découvrir ou redécouvrir de nouvelles saveurs : ainsi le cake mystère (courgettes chocolat) a eu beaucoup de succès. Les enfants participent au choix de ces innovations puisque, pour certains repas à thème, ce sont les

enfants qui valident le menu choisi. Lors de ces dégustations, ils sont encouragés à justifier leur choix.

L'éducation au goût et à l'équilibre alimentaire passe aussi par la qualité du temps du déjeuner. Avec la mise en place de la réforme des rythmes scolaires, l'allongement de la pause méridienne a permis d'organiser le déjeuner dans de meilleures conditions avec des services décalés. Des formations vont être proposées aux animateurs et un carnet de l'animateur de restauration scolaire est en cours de réalisation afin de les aider à encadrer ce temps de repas, à sensibiliser les enfants à l'équilibre alimentaire et au gaspillage alimentaire. Enfin, une école va bénéficier d'un nouveau concept de restauration avec un « self qui fait grandir », où l'enfant compose lui-même son menu à partir de différents buffets.

alors avoir réponse à tout, puisqu'on peut vous demander la traçabilité de tout ce qui est dans une barquette préparée pour une école », explique Patrick Hennaut, directeur de la restauration à la cuisine centrale d'Antony.

7 Qui encadre les repas des enfants ?

Qualité des repas, qualité de l'environnement, qualité de l'encadrement, constituent le triptyque sur lequel repose la réussite des repas scolaires. L'encadrement des enfants intervient en bout de chaîne. À Antony, des animateurs sont chargés d'encadrer les enfants durant le temps de repas. Leur rôle est essentiel : ils doivent tout à la fois inciter les enfants à manger de tout sans les forcer et favoriser un temps de repas convivial tout en faisant respecter les règles de vie élaborées avec les enfants. La Ville s'est engagée pour une meilleure formation de son personnel de cantine. Objectif ? Passer du surveillant de cantine à l'animateur éducateur de goût. Comment ? Par une formation et un livret d'accueil de l'animateur en restauration scolaire.

8 Des actions spécifiques sont-elles menées sur certains repas ?

Oui, toujours dans un esprit convivial d'éducation au goût. Les repas à thème sont fréquents dans les écoles, en moyenne une fois par mois. En mars, c'est un repas « montagne » qui est à l'honneur (page 44). Ce sont parfois quelques enfants d'une école qui choisissent le contenu du menu pour ce jour particu-



Une animation sur les petits déjeuners pédagogiques menée par Elior à l'école maternelle du Val-de-Bièvre.

lier. Par exemple, le dernier menu de Noël avait été choisi par des enfants de Paul Bert. Autre initiative : les animations à thème menées par Elior. Dernier exemple en date : les pommes de saison. C'était début février à l'école du Noyer Doré, où une animatrice spécialisée a fait découvrir aux enfants l'origine des pommes et leurs vertus nutritionnelles. Toujours dans le cadre des animations organisées par Elior, il y a aussi « les petits déjeuners pédagogiques » qui se déroulent en maternelle. Au nombre de 5 par an. Comme récemment à l'école du Val-de-Bièvre. On présente aux enfants l'ensemble des éléments d'un petit déjeuner et ils doivent composer leur petit déjeuner de façon équilibrée.

INFOS +

Connectez-vous sur www.ville-antony.fr/restauration-scolaire. Vous y découvrirez une vidéo présentant la cuisine centrale. Pour consulter les menus et des conseils sur la restauration des enfants : <http://antony.cantines.com>.



Une animation à thème sur les pommes, début février, à l'école élémentaire du Noyer Doré.

Inscription et tarification

À Antony, tout enfant inscrit à l'école peut fréquenter les cantines scolaires. Une inscription supplémentaire n'est donc pas nécessaire (hors mercredi).

Les parents peuvent choisir au quotidien si leur enfant déjeune ou non à la cantine (sauf le mercredi). En début d'année, des indications sont toutefois demandées aux parents pour avoir une prévision de production.

À noter, l'inscription au restaurant scolaire le mercredi midi (avec ou sans le centre de loisirs après) est un engagement qui vaut pour chaque période scolaire entre deux périodes de vacances, cela pour des raisons de sécurité et d'organisation.

Concernant la tarification des repas, elle s'effectue pour les familles selon un taux d'effort. Le principe ? Chaque famille paie proportionnellement à ses revenus et en fonction du nombre de ses enfants, dans les limites d'un plancher et d'un plafond.

Pour la restauration scolaire, les planchers par jour cette année sont de 0,70 € (maternelle) et 0,85 € (élémentaire) et les plafonds de 6,04 € (maternelle) et 6,27 € (élémentaire).

COULEURS

Quand les enfants font carnaval!

C'est un rendez-vous incontournable à Antony. Le carnaval des enfants a encore tenu toutes ses promesses ce 15 février avec des déguisements soigneusement préparés, une ambiance colorée et un public nombreux. Concours de déguisements, ateliers de travaux manuels, maquillage, ballons gonflés à l'hélium, il régnait un air de fête sous les masques. Ce rendez-vous dédié aux enfants est chaque année organisé par le service animations de la ville d'Antony. Retour en images sur un temps fort dédié aux jeunes pousses !



À l'Espace Vasarely

C'était une première. D'habitude, le carnaval des enfants d'Antony se tenait au centre André Malraux. C'est fini. Suite à l'ouverture de l'Espace Vasarely en janvier, beaucoup d'animations locales se tiendront désormais dans ce nouveau bâtiment du centre-ville. Un plus appréciable pour le confort de tous les participants, avec un meilleur agencement et une sono de grande qualité. Plusieurs centaines de personnes ont été accueillies lors de cette fête du 15 février. Pour le plaisir des enfants.





Aux enfants déguisés !

Trente-six enfants ont participé au concours de déguisements organisé par la Ville à l'occasion de ce dimanche carnavalesque. Voici le quinté gagnant du jour : ❶ Maylie Foutou ❷ Anton Baselius ❸ Sara Fakhoury ❹ Louna, Flavio et Silvia Blondin ❺ Sana Fakhoury. Bravo à tous les participants, qui sont montés sur le podium pour dire un mot au public.





Un air de fête sous les masques

Plus d'une trentaine d'enfants ont monté les marches du podium pour montrer leur beau déguisement au public de l'Espace Vasarely. Voici seize d'entre eux. Que les enfants non présentés nous en excusent. Et qu'ils se rappellent qu'en cette circonstance (comme en beaucoup d'autres) l'essentiel était bien de participer...



RENOSUR
La rénovation sur mesure
Entreprise Générale de Rénovation
Tous corps d'état

Salles de Bains - Cuisines
Électricité et mise en conformité
Peinture - Carrelages
Plomberie

Partenariat avec Architecte DPLG et Architecte d'intérieur
2 rue Bousard - 91320 Wissous
Tél. : 09 81 87 71 05 - Fax : 01 64 47 11 39
Port. : 06 60 63 68 68 - contact@renosur.com

AROM' EPIL

ÉPILATION • MANUCURE • UVA • PALPER-ROULER
Dépositaire SOTHYS - soins visage et corps

Lundi 11h - 19h avec rendez-vous
Mardi - Jeudi 10h - 19h30 avec rendez-vous
Mercredi - Vendredi 10h - 19h30
Samedi 10h - 18h

129, av. de la Division Leclerc - ANTONY
☎ 01 46 66 42 32



Wissous
Quartier
St Éloi
www.petillot-primeurs-wissous.com

PETILLOT PRIMEURS
La Boutique

Antony
87 avenue
A. Briand
www.petillot-primeurs.com

Crémèrie • Vins Fins • Produits Corses
Fruits & Légumes
Dépuis 3 Générations sur les marchés d'Antony et de Bourg-la-Reine



TAPISSIER DÉCORATEUR

HENRI CHOU

Réalisation de sièges, canapés
Confection de rideaux et voilages



Tringles à rideaux
Cannage
Paillage

26 rue de Saclay - 92290 CHÂTENAY-MALABRY
☎ 01 46 61 06 65 - ☎ 06 11 77 39 33
<http://tapissier-decorateur-chou.com>

EDEN PARK - LA FÉE MARABOUTÉE

C O P P I N E - T O M M Y H I L F I G E R



L E V I S - F R E D P E R R Y

PRÊT-À-PORTER

ENZO BLUE
FEMME

By ENZO
HOMME

51 rue Houdan
SCEAUX

3 rue Michel Charaire
SCEAUX

CUISINES - BAINS - RANGEMENTS **Veneta Cucine**



LE DESIGN ITALIEN
DRESSING ET RANGEMENTS
SUR MESURE

PERISTYLE
199, AV. DE LA DIVISION-LECLERC
RN20 - 92160 ANTONY
01 46 68 18 10 - 06 08 46 56 59

STRUCTURES & TOITS

- ✓ Charpentes
- ✓ Couvertures
- ✓ Isolation
- ✓ Restauration de toitures anciennes



17 rue Henri Marrou 92290 CHATENAY-MALABRY
☎ 01 55 52 10 85 - Mail : contact@structures-toits.fr

LES JOURNÉES DES MÉTIERS D'ART DU 27 AU 29 MARS

12 artisans d'art vous



Les métiers d'art sont l'héritage de savoir-faire précieusement élaborés au fil des siècles. Il en existe plus de 200, répartis dans de multiples secteurs, terre, verre, bois, cuir, arts graphiques, art floral, jeux, bijouterie, joaillerie, orfèvrerie et horlogerie, etc. Cette grande diversité représente une ressource infinie pour tous les créateurs. L'artisan d'art est porteur d'un savoir-faire, souvent complexe, pour transformer la matière. On l'identifie aussi au fait qu'il produit des objets uniques (ou en petites séries parfois) et qu'il maîtrise son métier dans sa globalité. À l'occasion des Journées européennes des métiers d'art, fin mars, douze artisans d'art d'Antony ont choisi d'ouvrir les portes de leurs ateliers au grand public. En toute détente, avec curiosité, pourquoi ne pas aller à leur rencontre ? Mini-portraits croisés de ces douze artisans passionnés par leur art.

PATRICK ABAT, mosaïste

C'est l'histoire d'une passion née lors de la visite de ruines romaines, Patrick Abat a alors 7 ans. Puis celle d'une reconversion professionnelle voici 8 ans, quand notre homme devient artisan mosaïste à part entière. À 51 ans, Patrick Abat est installé depuis 5 ans dans son atelier à Antony. Il travaille tous les matériaux à la main et à la marteline, selon des techniques antiques. « *L'émotion de la mosaïque, c'est la taille des marbres. On va dans les entrailles de la matière, découvrant ses richesses, ses couleurs. On en attrape la chair de poule !* » Patrick Abat donne aussi des cours aux adultes débutants. L'une de ses élèves a été primée en 2014 au Concours international de mosaïque de Chartres ! À noter : Patrick Abat va intervenir dans les écoles André Pasquier et Anatole France pour faire découvrir son métier aux enfants.

+ D'INFOS Portes ouvertes de 10 h à 19 h les 28 et 29 mars, au 6 avenue Léon Harmel. Tél. : 06 68 03 37 11. Email : mosaicconcept@free.fr. Site Web : mosaicconcept.fr.



JEAN-LUC CHABALIER, ébéniste

« *J'ai toujours aimé le bois. Ce métier d'ébéniste était fait pour moi.* » Voilà un ébéniste qui vit sa passion depuis ses 17 ans, quand il obtenait son CAP. À 55 ans, Jean-Luc Chabalière est multifonction, restaurant des meubles anciens mais aussi plus modernes, avec une spécialité dans la laque et le vernis au tampon. Il s'est installé dans son atelier à Antony (avenue Léon Harmel) voici 5 ans. Vous pourrez découvrir sa caverne d'Ali Baba pendant les deux journées portes ouvertes des 28 et 29 mars. Cet artisan aime tout à la fois les moments solitaires de son métier, au travail dans son atelier, tout comme les déplacements chez les antiquaires, les clients et autres brocantes. « *On continue d'apprendre tous les jours, et on ne se lasse pas de la beauté d'un meuble.* »

+ D'INFOS Portes ouvertes de 10 h à 19 h, les 28 et 29 mars au 6 av. Léon Harmel. Tél. : 06 83 15 63 07. Email : chabalierjeanluc@gmail.com.

CATHERINE SIMON, tapissière de fauteuils

« *Démarrer d'une carcasse pour en faire un fauteuil.* » Ainsi parle Catherine Simon de son métier de tapissière en garniture de siège. Cette passion pour la réfection des fauteuils, chaises ou canapés, notre tapissière la cultive depuis plus de quinze ans. « *J'avais commencé par faire du siège en loisirs à Antony. L'idée d'aller plus loin me trotait dans la tête, alors je suis retournée à l'école.* »

Formée à l'école Grégoire Ferrandi (Paris), en tapisserie « Garniture siège », elle lance son activité en 2008 à Antony. Pour ces journées portes ouvertes, Catherine Simon fera la démonstration d'un « *rhabillage de carcasse de A à Z* ». Cette artisane propose aussi des ateliers à toutes celles et tous ceux qui veulent refaire un fauteuil, pour transmettre un savoir-faire.

+ D'INFOS Portes ouvertes de 11 h à 19 h les 28 et 29 mars, au 48 rue des Pivoines. Tél. : 01 42 37 36 17 / 06 31 38 40 72. Email : tap.catsimon@free.fr.



ouvrent leurs portes !

ANNE-MARIE TASSY, peintre verrier

« *Quand on commence à travailler le verre, on ne peut plus s'arrêter !* » Pour preuve, après une belle carrière de cadre dans l'industrie, Anne-Marie Tassy a choisi de faire de sa passion sa nouvelle profession. Une passion qu'elle cultive depuis de nombreuses années, d'ateliers amateurs en stages professionnels, elle a notamment fréquenté les ateliers de la Cour Roland à Jouy-en-Josas. Aujourd'hui, après 2 ans de formation, Anne-Marie Tassy vient d'ouvrir son propre atelier de peintre verrier, *Vitraux Phonia*. Durant les journées portes ouvertes, elle vous présentera ses œuvres, des reproductions et des créations de vitraux traditionnels au plomb, des œuvres en Tiffany, des peintures sur verre... Vous découvrirez aussi les différentes étapes de réalisation du vitrail au plomb. Et si vous souhaitez aller plus loin, Anne-Marie Tassy organise des stages d'initiation au travail du verre.

+ D'INFOS Portes ouvertes de 11 h à 19 h les 27, 28 et 29 mars, au 36 rue du Vert Buisson. Tél. : 06 60 03 53 70. amctassy@gmail.com.



BÉNÉDICTE KOUDRY-LAHLALI ET DJAMAL LAHLALI, sculpteurs

Tous deux sont sculpteurs, mais pas dans le même registre. Bénédicte Koudry-Lahlali fait en parallèle de la gravure (particulièrement le monotype) et du dessin (« de la main gauche »). Elle confectionne également des bijoux. Djamel Lahlali est lui sculpteur de métal autodidacte, depuis 4 ans dans l'atelier d'Antony. Professeur de sport, cet artisan bénévole veut transmettre un héritage, un savoir-faire manuel précieux. « *Le métal a quelque chose d'éternel, froid au premier abord, mais si fort en réalité.* » Lors des stages, il aide ses participants à réaliser des personnages en sculpture, des meubles fabriqués en atelier, issus de matériaux recyclés d'origine industrielle (plaques de métal, boulons...), assemblés selon la technique de la soudure à l'arc puis traités et patinés.

+ D'INFOS Portes ouvertes les 28 et 29 mars de 11 h à 19 h au 6 av. Léon Harmel. Tél. : 06 20 62 18 52 / 06 50 23 14 32. Email : benedicte.koudry-lahlali@laposte.net. Site Web : www.bkoudrylahlali.jimdo.com.

EMMANUELLA LIHOREAU, créatrice de sacs et accessoires en tissu

Trois p'tits sacs et Cie... c'est l'histoire d'une maman au foyer qui un jour décide de développer son savoir-faire et sa passion pour la mode et la couture. Depuis novembre 2013, Emmanuella Lihoreau crée et fabrique des accessoires de mode en tissu. Sa spécialité : les sacs. Petits et grands. Sacs à main, étuis à lunettes, pochettes pour téléphones... Et prochainement sacs à tout, à tarte, à cake, à tricots... Mais toujours en textile. « *Je confectionne des pièces en petite série. Tout est fait main et donc personnalisable.* » Emmanuella Lihoreau conçoit également des bijoux en cordon de satin (nœuds chinois, nœuds celtiques, etc.). Ses créations, à découvrir lors des journées portes ouvertes, sont disponibles lors de ventes privées ou sur sa boutique en ligne www.troispittsacsetcie.fr.

+ D'INFOS Portes ouvertes de 11 h à 19 h les 28 et 29 mars, au 8 villa Yvonne. www.troispittsacsetcie.fr.



CHRISTINE GUILLAUMIN, fileuse de perles

L'histoire commence en 2012 quand Christine Guillaumin découvre à Paris la perlerie de ses rêves où elle dénêche de quoi concevoir des bijoux. Elle suit dans la foulée une formation de filage de perles en verre de Murano au chalumeau et crée son entreprise « *Les créations de Christine* ». Dans son atelier à Antony, Christine imagine des bijoux originaux et faciles à porter. Ses colliers, bracelets, bagues et boucles d'oreilles sont montés sur métal argenté, argent massif ou liens en cuir. Les pendentifs font glisser une perle unique ou des briolettes de perles colorées dans des tours de cou asymétriques ou ronds. En octobre 2014, Christine Guillaumin a été lauréate du concours tremplin organisé par la Chambre des métiers Eure-et-Loire pour le salon *Les Artisanales de Chartres*.

+ D'INFOS Portes ouvertes de 10 h à 19 h les 28 et 29 mars, au 51 rue du Vert Buisson. Tél. : 06 32 55 45 31. Email : christinejenn@free.fr. Site Web : joliecreationsdechristine.blogspot.com.



CÉCILE GIRARDOT, décoratrice et mosaïste

Diplômée des métiers d'art, Cécile Lima Girardot est uneoureuse de la couleur et de la matière. Une passion que l'Antonienne a choisi de transmettre à ses élèves. Au centre Lionel Terray et à la médiathèque Anne Fontaine pendant plus de huit ans. Dans son atelier désormais – *les Ateliers de la Grange* – où adultes et enfants viennent découvrir le dessin, la peinture, le collage, le modelage, la mosaïque, la couture, le cartonnage... L'artiste expose aussi ses œuvres dans de nombreux salons. Créant des décors uniques à partir de croquis, elle réalise des mosaïques aux thèmes personnalisés. Lors des portes ouvertes, découvrez les travaux des élèves et des démonstrations sur la coupe du verre Tiffany les 27 et 28 matin (10 h-13 h).

+ D'INFOS Portes ouvertes de 10 h à 18 h du 27 au 29 mars, 1 av. Jean Monnet. Animations pour les enfants le 29 (inscription au 06 63 39 82 38). Email : ateliersdelagrangefree.fr. Site Web : www.wix.com/mosaïque/ateliersdelagrangefree.fr.



FLORENCE RAYMOND, couturière créatrice

Passionnée de couture depuis son adolescence, Florence Raymond a lancé voici près de 2 ans son entreprise *Les Coccinelles d'Alice*, un atelier de couture et de loisirs créatifs proche du centre-ville. Au fil des années, cette couturière autodidacte aura musclé ses compétences par des formations de couture, cartonnage, scrap... Cette artisane aime parler de cette passion pour la couture et les arts créatifs, « *une source de bien-être, de détente, d'évasion* ». Créer quelque chose de ses mains, dans un cadre agréable, rien de tel ! L'atelier *Les Coccinelles d'Alice* propose des cours de couture et de loisirs créatifs aux enfants, adolescents et adultes, toujours en petits groupes. Venez partager sa passion, son savoir-faire, et découvrir des créations réalisées par les élèves de l'Atelier à l'occasion des portes ouvertes.



+ D'INFOS Portes ouvertes de 11 h à 19 h les 28 et 29 mars, 8 rue de Bône. Tél. : 06 51 62 19 25. Email : contact@atelier-lca.fr. Site Web : www.lescoccinellesdalice.fr.

GENEVÈVE CHEVALLIER, céramiste sculptrice

Céramiste, sculptrice et animatrice d'atelier depuis 30 ans à Antony, Geneviève Chevallier façonne la terre avec passion. Son inspiration, elle va la chercher au bord des plages du sud-ouest de la France, sa région d'origine. Coquillages, galets, oursins..., ornent son atelier. Monde minéral mais aussi végétal. « *Toutes mes pièces sont profondément marquées par les éléments naturels. La terre bien sûr mais aussi l'eau, l'air, le feu.* » Après avoir pendant de longues années limité son travail de céramiste à la faïence, Geneviève Chevallier a choisi d'expérimenter le raku, une technique d'émaillage utilisée au Japon au XVI^e siècle pour la fabrication des bols destinés à la cérémonie du thé. Maître de stage bénévole, cette artisane accueille régulièrement dans son atelier les élèves des écoles de céramique Olivier de Serres, L'Initiative et Duperré.

+ D'INFOS Portes ouvertes de 11 h à 19 h au 19 rue Pernoud. Tél. : 06 80 20 13 15 / 01 42 37 59 02. Email : gene.chevallier@orange.fr.



LAURENT JUSTE-SALINAS, luthier

Tout luthier est un esthète, aimant les belles formes d'un violon. C'est toute l'histoire de Laurent Juste-Salinas, tombé dans une famille de musiciens. Il a installé son atelier en frontière d'Antony, à Massy, depuis 1973 ! Il y restaure les quatuors à cordes (violin, alto, violoncelle, contrebasse). « *Je redonne la vie à un instrument de musique, par exemple au violon du grand-père retrouvé dans le grenier.* » Entretien, réparation, expertise, font partie de son travail quotidien. Cet artisan aime aussi beaucoup la création de l'instrument, « *cela sort de vos mains* ». C'est un métier de patience, de précision, pour tous les amoureux du

bois et de la musique. Profitez donc des journées portes ouvertes pour découvrir le savoir-faire d'un luthier d'expérience !

+ D'INFOS Portes ouvertes de 15 h à 19 h le 27 mars, de 11 h à 19 h les 28 et 29 mars. Sur RDV. Au 218 avenue du Maréchal Leclerc. Tél. : 01 60 11 76 43. Email : olivera.ms@wanadoo.fr. Site Web : www.pianoluthier-essonne.fr.



L'élégance intemporelle.

**FRANCO
SUISSE**

Antony

Villa Edelina - 89-93, av. Aristide Briand

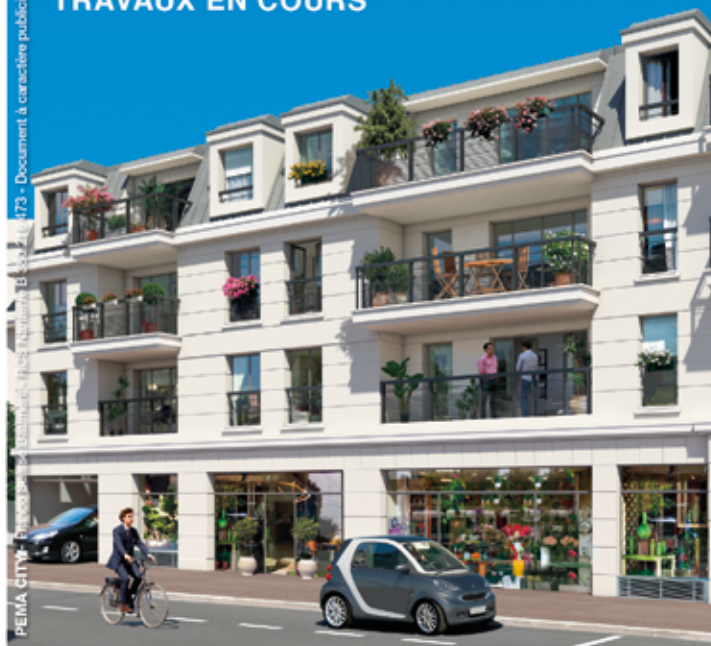
TRAVAUX EN COURS



Antony

Villa Valentina - 26-28, av. Gabriel Péri

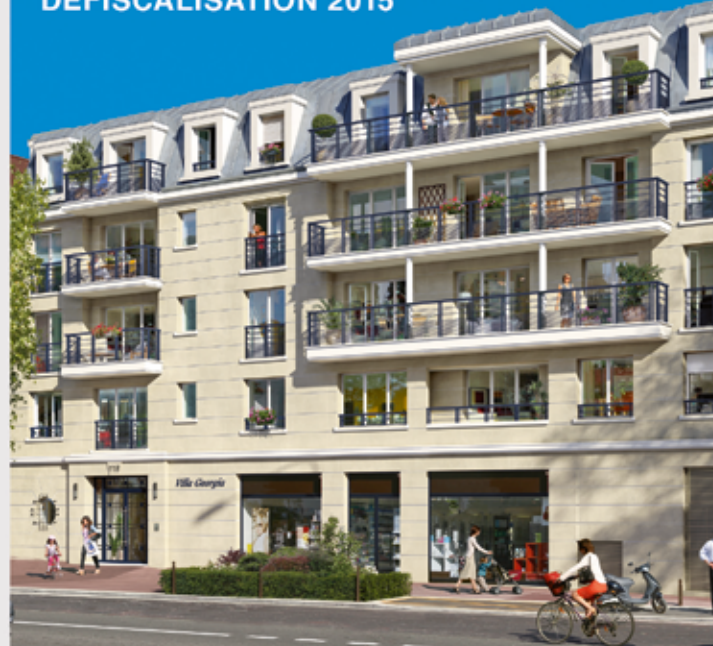
TRAVAUX EN COURS



Antony

Villa Georgia - 116-118, av. de la Division Leclerc

DÉFISCALISATION 2015



Profitez dès maintenant de tous les nouveaux avantages du dispositif Pinel pour défiscaliser*. La qualité des réalisations, les adresses recherchées, le raffinement des architectures et les prestations haut de gamme garantissent à votre investissement une belle valeur patrimoniale.

* Le non-respect des engagements de location entraîne la perte du bénéfice des incitations fiscales. Conditions détaillées disponibles sur les espaces de vente Franco Suisse.



01 46 66 50 50



franco-suisse.fr



Bâtir l'excellence



Bureaux & Cie, c'est...

- 1 200 m² d'espaces aménagés, prêts à l'emploi, disponibles et modulables, accessibles 24 h/24.
- Un espace Bien-Être avec quatre salles de massage et trois salles dites « thérapeutes ».
- Un lieu vivant, dynamique, connecté et équipé des dernières technologies.

ENTREPRISE

Nathalie Delecroix et Christophe Cattoen, duo de développeurs !

Ils sont antoniens. Ils sont entrepreneurs. Leurs enfants et conjoints sont amis. Ils ont appris à se connaître autour d'un plat convivial, suivi de plusieurs autres... Et parce qu'on est plus fort à deux que seul, ils ont décidé de mettre en synergie leur dynamisme et leur soif d'entreprendre au service d'un projet commun : Bureaux & Cie.

C'est en 2009 que Nathalie se lance dans l'aventure de *La Cour des pâtes*, une formule de restauration à la fois innovante et conviviale au cœur d'Antony. Après 12 années en tant que cadre dans le secteur bancaire, cette Antonienne, mère de trois enfants, souhaitait créer sa propre entreprise dans sa ville. Très investie dans la vie associative, Nathalie a mis à profit ses nouvelles activités de restauratrice pour renforcer son implantation locale et tisser de nouveaux liens...

Janvier 2006. Christophe, commercial dans le secteur agroalimentaire, décide de changer de secteur. Il ouvre à Antony un commerce de cartouches d'imprimante à destination des entreprises et particuliers, *Cartridge World*. Une activité qu'il va n'avoir de cesse de développer puisqu'il est aujourd'hui à la tête de 4 magasins franchisés et d'une unité

de production. Père de trois enfants scolarisés à Antony, il est très impliqué dans la vie de la commune...

Genèse d'un projet

Lieu convivial par excellence, c'est à *La Cour des pâtes* que Nathalie a fait la connaissance de Christophe, partenaire de course à pied de son mari. Les deux couples ont sympathisé. Puis très rapidement, Nathalie et Christophe ont parlé business. Depuis plus de sept ans, la commerçante mûrit le projet d'un site de coworking, espace collaboratif où chefs d'entreprise et indépendants pourraient « entreprendre ensemble ». « *En 2009, quand j'ai décidé de monter mon restaurant, je n'étais pas prête pour me lancer dans un projet d'une telle envergure, je n'avais pas encore l'expertise de la gestion d'entreprise.* » Christophe, de son côté, connaît bien le principe des sites de coworking à travers l'expérience

bordelaise de deux amis proches. Ils échangent longuement sur le projet. Quand, en mars 2014, Bureaux & Cie prend forme, c'est tout naturellement que Nathalie propose à Christophe de l'accompagner dans cette aventure.

L'appétit d'entreprendre

Portés par une même dynamique, celle de créer une nouvelle façon de travailler ensemble, Nathalie et Christophe ont dès le début su établir une collaboration claire et naturelle. Présidente de Bureaux & Cie pour sa gestion au quotidien, Nathalie s'appuie pour chaque grande décision sur l'avis de son associé. « *Je n'avais pas envie de mener ce projet seule. Il est important d'avoir quelqu'un avec qui échanger et partager.* » Quant à Christophe, développeur et technicien, il a immédiatement été enthousiasmé par le côté prolifique du projet. « *Je me nourris au quotidien de l'échange avec les autres. Bureaux & Cie, c'est la rencontre de parcours et de personnalités différentes qui créent ensemble de nouvelles synergies, pour générer un flux positif.* » Un projet à deux devenu une aventure collective... ●

INFOS +

Pour découvrir Bureaux & Cie, 8 rue de la Renaissance bâtiment D, de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h 30, prendre rendez-vous au 01 80 73 04 70, par email : contact@bureauxetcie.com. www.bureauxetcie.com Retrouvez aussi Bureaux & Cie le 10/03 à la Maison de l'emploi à Antony, pour une journée consacrée aux dynamiques entrepreneuriales sur le territoire local. Infos sur www.mdee-hautsdebievre.fr





Ne mentez plus, vous êtes filmés

Pour la première fois, le 5 février dernier, le Conseil municipal a été retransmis en direct sur le site Internet de la ville. Pendant un an, il vous sera possible de visionner l'ensemble des débats qui ont eu lieu. Si la mise en place de ce dispositif constitue une réelle avancée en matière de démocratie locale et de transparence et que, comme nous l'espérons, il rapprochera le citoyen du débat public, il implique également un changement d'habitude de la part des élus.

En effet, jusqu'à présent, l'opposition cachait son manque d'idées et de solutions en accusant la majorité d'agir en cachette, sans concertation et contre l'intérêt des habitants. Cette dernière « prendrait les Antoniens pour des imbéciles, dissimulerait ses échecs, travestirait les chiffres et s'assiérait sur ses promesses, espérant ne pas être prise en flagrant délit de mépris de la population ». « Pour savoir ce qui se passe vraiment au Conseil municipal », osent les élus du Front de Gauche dans les tracts qu'ils distribuent au marché.

Les 62 % des Antoniens ayant voté pour la liste Antony pour tous seraient donc des imbéciles.

Aujourd'hui, les masques tombent. Avec des débats retransmis en direct et consultables durant un an, chacun pourra se faire une idée objective et réaliste des uns et des autres. La gauche ne

pourra plus avoir recours à la désinformation ou à la caricature comme seuls arguments. Le premier conseil l'a d'ailleurs prouvé : trois mensonges y ont été affirmés avec aplomb.

« Antony serait l'une des villes les plus polluées des Hauts-de-Seine. » Quelles sont les preuves de cette affirmation ? On l'ignore. Mais cela est bien évidemment faux. 20 % du territoire de notre commune est constitué d'espaces verts et le secteur pavillonnaire en constitue les deux tiers. D'ailleurs, l'été, quand on revient de Paris, on sent la différence. On respire de mieux en mieux.

« Une augmentation de l'indemnité du Maire aurait été votée en Conseil municipal en mars. » Là encore, c'est un mensonge. L'indemnité du Maire est indexée sur l'indice de la fonction publique, et celui-ci n'a été modifié qu'en 2008 car la loi l'imposait. Démagogie, quand tu nous tiens.

Dernier exemple, « la majorité demanderait le report de l'enquête publique sur le projet Massy-Valenton mais pas l'abrogation du projet ». Pas de chance, c'est écrit noir sur blanc dans le rapport : « La ville maintient sa demande d'abandon du projet. »

À l'avenir, il faudra que l'opposition soit plus rigoureuse, ou un peu moins de mauvaise foi, pour tenter de convaincre les Antoniens.

Retrouvez-nous sur www.antonypourtous.fr.



Une gestion toxique de la dette

En 2007, le Maire remplace trois emprunts à taux variable par un emprunt à la mode, appelé « structuré ». C'est un choix dangereux car le taux du remboursement varie avec la parité entre l'euro et le franc suisse. Quand le franc suisse s'apprécie, le taux de l'emprunt structuré grimpe avec lui, sans aucune limite. C'est un produit spéculatif mis au point par les banques pour se protéger des variations de change sur le dos des collectivités.

Le maire a cédé aux messages des banquiers. Aujourd'hui le piège se referme : après la hausse récente du franc suisse, le taux de cet emprunt est passé au-dessus de 23%. Le surcoût, en année pleine, sera d'au moins 1 million d'euros pour les finances de la Ville. Soit une somme deux fois plus importante que la réforme des rythmes scolaires.

Nous demandons depuis plusieurs années que cet emprunt « toxique » soit renégocié pour ne pas mettre en danger nos finances. Le maire a toujours refusé, convaincu d'avoir fait un bon choix. Il ne faut plus garder cette erreur de gestion. Cet emprunt doit être le premier à disparaître de nos comptes lors du plan de désendettement annoncé.

Annie-Laure Hagel (annielauhagel@yahoo.fr), Jean-Marc Feuillade (feuillade@wanadoo.fr), Marité Charrier (marite.charrier@orange.fr), Pierre Rufat (pierre.rufat@orange.fr), Camille Le Bris (camille.lebris@gmail.com)

Orientation budgétaire contre l'intérêt des Antonien-ne-s !

Le dernier conseil municipal fut l'occasion pour la majorité UMP-UDI de présenter ses orientations budgétaires, confirmant ainsi son projet d'une ville pour les plus favorisés :

- Rien en matière de commerce de proximité dans les quartiers excentrés.
- Toujours pas de plan d'ensemble de pistes cyclables. Le « tout voiture » reste roi !
- Une politique en matière de logement qui fait la place belle au « privé » au détriment du social.
- Un aménagement du centre-ville annoncé, mais dont on ne connaît encore rien officiellement.
- Une organisation des rythmes scolaires qui n'est pas sans poser de nombreux problèmes.

Ces orientations budgétaires s'inscrivent dans la logique des politiques d'austérité menées au niveau européen et par le gouvernement. Elles sacrifient au final les services publics destinés à la population.

Inacceptable !



En 2014, le solde de la balance commerciale française est un déficit de 53,80 milliards d'euros (selon les chiffres des Douanes).

Le ministère des affaires étrangères rend public le 12 février le chiffre 2014 des Français qui vivent hors des frontières nationales, soit 1,68 million (2,13 % de plus qu'en 2013).

Selon les chiffres de l'Agence juive 10 000 juifs prévoiraient de quitter la France pour Israël en 2015.

Ces quelques chiffres pour exprimer dans quelle situation de déliquescence financière, morale, sécuritaire, notre pays se trouve.

Ces réflexions pour rappeler également que toutes les décisions prises au niveau national ont des conséquences sur notre ville, qui est heureusement encore préservée, des grands maux que connaissent beaucoup d'autres localités.

Pour Antony, néanmoins, la dotation globale de fonctionnement qui constitue le pivot des relations financières entre l'État et les collectivités locales va être presque divisée par 2 sur 3 ans.

Tout ceci n'augure rien de bon pour l'avenir et il est regrettable que le projet du nouveau théâtre (à l'architecture très urbaine) soit maintenu, malgré des problèmes techniques qui conduisent à déplacer le futur parking, prévu à l'origine en sous-sol du théâtre, rue des Champs.

Les 22 et 29 mars se dérouleront les élections départementales.

L'enjeu est majeur puisque c'est le département qui contribue très activement à gérer le quotidien des Antoniens : actions de solidarité, réaménagement de la rd920, rénovation ou reconstruction des collèges, entretien du parc de Sceaux... Pour continuer à bénéficier de toutes ces politiques qui bénéficient à Antony, votez massivement les dimanches 22 et 29 mars.

Contact : aripa.alain@orange.fr

komilfo
Votre conseiller stores et pergolas

komilfo.fr

STORES
VOLETS
FENÊTRES
PORTES
PORTAILS
PERGOLAS

AFMH • Tél. : 01 49 84 21 53
47, bld Pasteur - FRESNES

Le Saint Augustin
HÔTEL BAR RESTAURANT

SPÉCIALITÉS
FRANCO-ORIENTALES
Couscous Tous les jours

Plats à emporter
Fermé le dimanche

1, rue des Marguerites
92160 ANTONY
TÉL. : 01 40 96 12 95

ANTONY LAVAGE
Ouvert toute l'année 7j/7 de 7h à 22h

À PARTIR DE
DÉCEMBRE 2014,

Mis à votre disposition :

- 7 Programmes
- 6 Pistes
- 6 Aspirateurs
- 1 Gonfleur
- 1 Lave-tapis
- Cire - Brosse mousse
- Produits jantes
- Distributeur de jetons en libre service

+ DE SERVICES
À VOTRE DISPOSITION

156 avenue du Président J.F.K - 92160 Antony - 01.55.59.95.20

La Maison du Fromage
Fromager Affineur

vous offre un large choix
de Fromages de Tradition.

Plateaux sur Commande
Possibilité de fromage sous vide

Pain Poilâne
M. et Mme Chartier

5, rue Auguste Mounié 92160 Antony © 01 42 37 70 80
www.lamaisondufromage-antony.com

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1980

ENTREPRISE LOREL
plomberie chauffage électricité serrurerie

e.l.m. leblanc
VIESSMANN
FRISQUET

FACILITÉS DE PAIEMENT 3 FOIS SANS FRAIS

CRÉATION • RÉNOVATION
INSTALLATION • SALLE DE BAINS,
DOUCHE, WC, CUISINE
CHAUFFAGE • EAU CHAUDE
PLOMBERIE SANITAIRE
POSE DE FAÏENCE MURALE

Chaudière murale ou sol
VIESSMANN

Chaudière murale ou sol
FRISQUET

Chaudière murale ou sol
e.l.m. leblanc

Vente, Installation, Mise en service
Maintenance par Contrat d'Entretien Annuel
Suite à la 1^{re} année d'assistance gratuite et
mise en service 1^{er} contrat pour les 12 mois suivants gratuit

POSE DE DÉTECTEUR DE FUMÉE NORMALISÉ
L'installation de détecteur de fumée est obligatoire à compter du 8 mars 2015

Certifié Pro Gaz Naturel P.G & P.M.G

Horaires d'ouverture (Fermé en Août)
Du lundi au vendredi de 8h à 17h
Le samedi en dépannage de 8h à 16h

01 46 68 77 98
06 72 74 32 35

marcellin.lorel@gmail.com
www.entreprise-lorel.fr
5, RUE PIERRE VERMEIR - 92160 ANTONY

BATI' Deck

06.34.23.93.29

batideck.idf@gmail.com

devis gratuit

DÉCORATION
Peinture, Papier peint,
Revêtement de sol, Carrelage

RÉNOVATION
Pose, Vitrification Parquet
Cloison / Isolation
Faux Plafond
Cristallisation
Électricité

POINT FORT FICHET
Vous êtes sûrs de nous.

B.L.R. PROTECTION

- Blocs-portes
- Portes blindées
- Coffres-forts
- Fermetures
- Alarmes
- Interphones
- Automatismes
- Fenêtres PVC

Devis gratuits
Dépannage serrurerie
Toutes marques

141 av. du Général Leclerc 92340 Bourg-la-Reine
01 47 02 20 20 • www.blr-protection.fr

CITOYENNETÉ

Séance du Conseil municipal du 5 février 2015



Vœu du Conseil municipal concernant la sortie du réseau de réussite scolaire du collège Anne Frank.

Pour : 45. Abstention : 4.

Rapport sur la situation de la ville en matière de développement durable.

+ FINANCES

Débat concernant les orientations générales du budget 2015.

Fixation du montant des prix remis à l'occasion des manifestations municipales – additif. Pour : 49.

Fixation de l'allocation remise aux mères de famille titulaires de la médaille française de la Famille à l'occasion de la fête des Mères. Pour : 49.

+ URBANISME

AFFAIRES FONCIÈRES

Noyer Doré : adoption de l'avenant n° 8 de clôture à la convention de rénovation urbaine. Pour : 42. Contre : 7.

Espace Vasarely : adoption de l'avenant n° 2 pour le lot 11 – Équipement audiovisuel passé avec l'entreprise Amg Féchoz. Adoption de l'avenant n° 3 au marché de maîtrise d'œuvre passé avec le groupement Nicolas Guillot (mandataire) – AIA Ingénierie – SE ET ME – Acouphen – Architecture et technique. Pour : 49.

Acquisition par la ville d'une parcelle de terrain cadastrée bt n° 27 incluse dans le square Marc Sangnier. Pour : 49.

+ COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

Avis du Conseil municipal sur le projet de programme local de l'habitat (PLH) de la Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre.

Pour : 42. Contre : 5. Abstention : 2.

+ PERSONNEL

Modification du tableau des effectifs.

Pour : 49.

Modification des taux d'avancement de grade et de classe du personnel pour les puéricultrices. Pour : 49.

Création des emplois nécessaires pour assurer des besoins liés à l'accroissement d'activité temporaire ou saisonnier.

Pour : 49.

Rétribution des stagiaires, étudiants de l'enseignement supérieur – modificatif.

Pour : 49.

+ ÉDUCATION

Attribution de subventions aux écoles dans le cadre de la Bourse aux projets pour l'année 2015. Pour : 49.

+ AFFAIRES DIVERSES

Jumelage de la ville d'Antony avec Davtashen, arrondissement de la ville d'Erevan en Arménie. Pour : 49.

RENCONTREZ VOS ÉLUS

+ MAJORITÉ

Jean-Yves Sénant, maire, reçoit à l'Hôtel de Ville en semaine de 15 h à 18 h. RDV au 01 40 96 72 97 / 71 01.

Email : jean-yves.senant@ville-antony.fr.

Les élus reçoivent sur

RDV au 01 40 96 71 65 / 73 30.

Maires adjoints : Jean-Yves Le Bourhis, éducation ; Véronique Bergerol, Seniors et Anciens Combattants ; Pierre Médan, finances ; Isabelle Rolland, culture, affaires civiles et administratives ; Pascal Colin, pôle social ; Armelle Cotteceau, environnement, développement durable et affaires funéraires ; Philippe Serin, ressources humaines et élections ; Sophie Sansy, sécurité et prévention ; Philippe Martin, urbanisme ; Stéphanie Schlienger, enfance et famille ; Jacques Legrand, logement ; Perrine Precetti, mobilité urbaine ; Étienne Charrieau, aménagement urbain ; Fatma Betouati, développement économique et emploi.

Conseillers municipaux délégués : Anny Leon, vie associative et bénévolat ; Jean-Pierre Limborg, nouvelles technologies et e-démocratie ; Rosa Macieira-Dumoulin, animations Seniors et affaires européennes ; Fabien Hubert, commerce, artisanat et jumelages ; Corinne Pham-Pingal, transports ; Saïd Ait-Ouaraz, politique de la ville et cohésion sociale ; Anne Fauret, activités périscolaires et relations avec les établissements d'enseignement secondaire ; Cyril Adda, budget ; Sylvie Aguilar, circulations douces ; Wissam Nehme, sécurité routière et prévention des risques ; Colette Covi-Houemavo, précarité et intégration ; Ioannis Vouldoukis, hygiène, santé et sciences ; Maryse Lemmet, réseaux et maîtrise de l'énergie ; Christian Ollivry, solidarité et insertion ; Françoise Quinzin, écoles ; Michel Fouquet, travaux ; Isabelle Lajeunie, relations avec les entreprises ; François Goulette, projets de développement économique ; Christel Berthier, animations et événementiel ; Gilles Le Lamer, sport ; Fatima Messaoudi, développement du lien social et du bien vivre ensemble ; Paul Duriez, circulation et stationnement ; Valérie Benoît, personnes en situation de handicap ; Stéphane Celestin, gestion ; Claire Genest, management des services publics ; David Passeron, jeunesse et promotion de l'économie sociale et solidaire.

+ OPPOSITION

ANTONY AVEC VOUS (Parti socialiste, EELV, Citoyens à Antony, PRG), Annie-Laure Hagel 06 83 82 65 81, Jean-Marc Feuillade 06 78 03 35 37, Marité Charrier 06 08 25 08 97, Pierre Rufat 014.674.5857, Camille Le Bris
ANTONY À GAUCHE (Parti Communiste Français, Parti de Gauche) François Meunier 06 60 64 18 32, Isabelle Delpech 06 81 48 38 82
ANTONY POUR UN NOUVEL AVENIR
Alain Aripa 06 07 81 98 15

+ VOS CONSEILLERS GÉNÉRAUX

Canton Nord : Patrick Devedjian au 01 47 29 32 33 ou pdevedjian@cg92.fr.
Canton Sud : Jean-Paul Dova au 01 40 96 71 33 ou jpdoval@cg92.fr

+ VOTRE DÉPUTÉ

Patrick Devedjian sur RDV au 01 47 29 32 33 ou 01 40 63 67 72.
Email : pdevedjian@assemblee-nationale.fr.

La ville d'Antony vous propose désormais la retransmission vidéo du Conseil municipal. Connectez-vous sur www.ville-antony.fr/actualites/streaming-cm, pour visionner la séance du 5 février dernier.

Vous pouvez aussi retrouver les comptes-rendus écrits et décisions du Conseil municipal sur www.ville-antony.fr/democratie-locale.

PROCHAINES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

Prochaines dates des séances du Conseil municipal : jeudi 26 mars à 20 h, jeudi 25 juin à 20 h, jeudi 24 septembre à 20 h, jeudi 10 décembre à 20 h.

Pharmacies de garde

EN DEHORS DES HEURES D'OUVERTURE, S'ADRESSER AU COMMISSARIAT DE POLICE : 01 55 59 06 00

DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS

- + Dimanche 1^{er} mars,**
pharmacie Bader,
32 avenue Aristide Briand,
01 46 66 10 78
- + Dimanche 8 mars,**
pharmacie Bader, 8 avenue
de la Division Leclerc,
01 46 66 01 46
- + Dimanche 15 mars,**
pharmacie de Paris,
151 avenue de la Division
Leclerc, 01 46 66 10 23
- + Dimanche 22 mars,**
pharmacie Val de Bièvre,
210 rue Adolphe Pajaud,
01 46 66 40 80

+ Dimanche 29 mars,
pharmacie Chau Vinh,
69 avenue Raymond Aron,
01 47 02 86 02

TOUS LES LUNDIS MATIN :

- + Pharmacie To Minh Luan,**
01 46 66 36 21
- + Pharmacie Adda-Halimi,**
01 47 02 89 85
- + Pharmacie de Paris,**
01 46 66 03 35
- + Pharmacie de l'Église,**
01 46 66 10 23
- + Pharmacie Fontaine
Michalon,**
01 42 37 77 30

+ Pharmacie Val de Bièvre,
01 46 66 40 80

+ Pharmacie des Écoles,
01 42 37 41 28

+ Pharmacie Hamarsy,
01 46 66 51 68

+ Pharmacie Maman,
01 46 66 01 43

+ Pharmacie du Métro,
01 46 66 01 16

**+ Pharmacie du Pont
d'Antony,**
01 46 66 01 79

+ Pharmacie des Rabats,
01 42 37 41 84

+ Pharmacie des Sources,
01 56 45 07 33

À votre service

HÔTEL DE VILLE

Place de l'Hôtel de Ville - BP 60086
92161 Antony Cedex. Tél. : 01 40 96 71 00.
www.ville-antony.fr. Email : webmaster@ville-antony.fr.
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h 30 à 17 h 30.

- Permanences le mardi jusqu'à 19 h et le samedi de 9 h à 12 h pour les services de l'état civil, le samedi de 9 h à 12 h pour la Régie centrale.
- Élections/affaires générales : sur RDV au 01 40 96 71 00.
- Pour les personnes à mobilité réduite, mairie à domicile au 01 40 96 71 26 / 71 28.

PERMANENCES ÉLUS

Armelle Cottenceau, maire adjointe chargée de l'environnement, du développement durable et des affaires funéraires, le jeudi de 8 h 30 à 10 h à l'Espace Lafontaine, hors vac. scol. Saïd Ait-Ouaraz, conseiller municipal délégué à la politique de la ville et à la cohésion sociale, le vendredi de 13 h 30 à 15 h 30, à l'espace Pajaud, et de 16 h à 19 h, à l'espace Baconnets (Pimms). Colette Covi-Houémavo, conseillère municipale déléguée à la précarité et à l'intégration, le mercredi au CCAS de 14 h 30 à 17 h 30 (sur RDV au 01 40 96 71 86), et à l'espace social du Noyer Doré (sur RDV au 01 42 37 05 73). Christian Ollivry, conseiller municipal délégué à la solidarité et à l'insertion, au CCAS (sur RDV, au 01 40 96 71 86 / 71 38).

POINT D'ACCÈS AU DROIT (PAD)

Le PAD vous aide sur toute question d'ordre juridique.
Ouvert : lundi (9 h à 12 h et 14 h à 18 h), mardi (9 h à 12 h et 14 h à 19 h), mercredi (9 h à 12 h et 14 h à 18 h), jeudi (14 h à 18 h), vendredi (9 h à 12 h et 14 h à 17 h). 1 pl. A. Mounié.
Tél. : 01 40 96 68 60. Email : accesdroit@ville-antony.fr.

SERVICE MUNICIPAL DU LOGEMENT

Reçoit les demandes de logement social.
Du lundi au vendredi : 14 h à 17 h, au 21 bd Brosolette
Tél. : 01 40 96 31 45.

ÉCRIVAINS PUBLICS

Ils vous aident à rédiger vos courriers administratifs à l'Hôtel de Ville (mardi 18 h-19 h, samedi 10 h-12 h), à l'Espace Noyer Doré 4 bd des Pyrénées (mardi 14 h-16 h), à la médiathèque A. Rimbaud (samedi 10 h-12 h, hors vac. scol.).

CONSULTATIONS JURIDIQUES

À l'Hôtel de Ville, le mardi de 17 h 30 à 19 h et le samedi de 11 h à 12 h, sans RDV.

LE CONCILIATEUR

Il tente de régler à l'amiable vos désaccords avec des personnes. Sur RDV. Tél. : 01 40 96 71 06.
Email : jalning2160@gmail.com.

ARCHITECTE CONSEIL

Permanences les 1^{er} et 3^e mardis du mois de 16 h 30 à 18 h 30 à l'Hôtel de Ville sur vos projets de construction, d'extension ou de rénovation. RDV au 01 40 96 71 68.

ASSOCIATIONS

M. Hercberg vous aide à créer et gérer une association. Sur RDV (tél. : 01 40 96 72 51), le jeudi de 17 h à 20 h (hors vac. scol.), au PAD. Email : permanence-associations. antony@orange.fr.

IMPÔTS

Le centre des Finances publiques, 130 rue Houdan à Sceaux, Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 45 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 15. Email : sip.sceaux-sud@dgfp.finances.gouv.fr.

URGENCES

MÉDICALES

Appelez le 15
SOS urgences 92 : 01 46 03 77 44

POMPIERS

Appelez le 18 ou le 112
depuis un portable

POLICE SECOURS

Appelez le 17
Police nationale : 01 55 59 06 00
Police municipale : 01 40 96 72 00

DENTAIRES

Dimanches et jours fériés (9 h-12 h, 14 h-17 h), appelez le 01 41 09 77 33. Au 01 47 78 78 34, un répondeur communique le praticien de garde. Sinon, faites le 15.

POISON

Centre antipoison : 01 40 05 48 48

ANIMAUX

SOS vétérinaires
(dim. et jours fériés) : 0 892 689 933

EMPLOI

La Maison des entreprises et de l'emploi des Hauts-de-Bièvre, au 42 av. A. Briand, est ouverte du lundi au jeudi (9 h-17 h), le vendredi (9 h-12 h). Tél. : 01 55 59 44 90.

COMMUNAUTÉ D'AGGLO

3 Centrale parc, av. Sully Prudhomme, Châtenay-Malabry.
Tél. : 01 41 87 82 82.

ESPACE INFO-ÉNERGIE

Permanences du conseiller le 2^e mercredi (9 h-12 h) et le 4^e jeudi (14 h-17 h) du mois, au PAD, place A. Mounié.

AIDES ET SERVICES

- Permanences : l'Adil des Hauts-de-Seine sur RDV (01 40 96 68 60) le 1^{er} jeudi du mois de 13 h 30 à 16 h 30 au PAD ; l'Aide aux victimes du lundi au vendredi, de 9 h à 11 h, au PAD. Tél. : 01 40 96 72 36 ; l'association Dinamic pour les conflits familiaux, les mardis de 13 h à 19 h, au PAD. Sur RDV : 01 46 01 99 19 ou dinamic.mediation@gmail.com ; l'UFC-Que Choisir des Hauts-de-Seine, pour les litiges, le 3^e lundi du mois, de 18 h à 20 h, au point info des Baconnets, pl. des Baconnets, et le 1^{er} vendredi du mois de 16 h à 18 h au PAD.
- Planification familiale, à la PMI, sur RDV, 79 rue P. Legouté. Tél. : 01 77 70 13 60.
- Rencontres de préparation au mariage animées par des conseillères conjugales sur RDV (01 40 96 68 60) le jeudi de 18 h à 20 h et le samedi de 10 h à 12 h, au PAD.
- Aides (jardinage, ménage, gardes d'enfants), par l'association Antraide. Tél. : 01 46 66 32 33.

Lady Di
Bijouterie
Fantaisie
20, rue Auguste Mounié
92160 - ANTONY

CHAUFFAGE
Installation, dépannage et entretien
des chaudières GAZ et FUEL (Toutes marques)
Installation et dépannage de Chauffe-eau & Chauffe-bain
SFDC
01 56 45 04 35
169 av. de la Div. Leclerc - 92160 Antony

FRANK BAUCHET



DÉPANNAGE PLOMBERIE
CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE
DÉGORGEMENT DOMESTIQUE

06 70 68 39 46

19, rue de la Mutualité - 92160 ANTONY

Siren : 522 619 378



SARL YAVUZ

DEVIS GRATUIT

MAÇONNERIE GÉNÉRALE ♦ CONSTRUCTION NEUVE
RÉNOVATION ♦ DÉMOLITION ♦ CHARPENTE
ISOLATION ♦ AMÉNAGEMENT *intérieur & extérieur*
PEINTURE *intérieure & extérieure* ♦ CARRELAGE
FAÏENCE ♦ PLOMBERIE ♦ SANITAIRES

12 avenue Jean-Pierre ♦ 94260 FRESNES
☎ 06 22 22 63 39 ♦ 📠 01 49 84 03 58

LES ARCHITECTEURS

ARCHITECTE et CONSTRUCTEUR
MAISONS INDIVIDUELLES
Passives et Positives
RÉNOVATIONS/EXTENSIONS

2L + D
Pierre Lefranc



Membre du groupe des

49, Av. Aristide Briant
92160 - ANTONY
Tél. 0146 74 62 62
2lplusd@gmail.com

ARCHITECTES CONTRACTANTS GÉNÉRAUX
ÉTUDES ET RÉALISATIONS «CLEF EN MAIN»
PRIX ET DÉLAIS GARANTIS

Présence

POMPES FUNÈBRES ET
MARBRE D'ANTONY

Maisons MEURDRA - MARECHAL - BRAVIN - LEMAIRE

Organisation d'obsèques • Monuments funéraires
Entretien de sépulture • Fleurs et plaques funéraires
Contrats de prévoyance obsèques

ASSISTANCE DÉCÈS 7J/7 et 24H/24
01 47 02 97 66

70 et 76, rue de Châtenay - 92160 ANTONY
(près du cimetière et du funérarium)

www.presence-funeraire.com - Boutique fleurs : 01 47 02 79 17

LOOK EXPRESS

Carrosserie
Peinture



AUTO-MOTO - TOUTES ASSURANCES
PIÈCES DÉTACHÉES
PRÊT D'UN VÉHICULE *selon disponibilité*

53, voie de Châtenay
91370 VERRIÈRES LE BUISSON

☎ 01 60 11 92 56

lookexpress@wanadoo.fr
www.lookexpress.fr

LA FORCE DE TRYBA
C'EST LE CHOIX !

- ▶ Fenêtres, portes, volets, protections solaires...
- ▶ Alu, PVC, bois
- ▶ Neuf ou rénovation

Devis **GRATUIT**
& sans engagement



TRYBA CHATENAY-MALABRY
65 avenue de Robinson
92290 Châtenay-Malabry

Tél. : 01 69 07 62 62

TRYBA
FENÊTRES · PORTES · VOILETS
tryba.com

* selon carnet de garanties

RÉNOVATION 1400

21 ans d'existence

RÉNOVATION
MAÇONNERIE - MENUISERIE
AMÉNAGEMENT COMBLES, TERRASSES
ISOLATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE



PEINTURE DÉCORATION
CARRELAGE
REVÊTEMENTS SOLS ET MURS
PONÇAGE / VITRIFICATION

www.renovation1400.fr

173, avenue de la Division Leclerc - 92160 ANTONY

☎ 01 40 96 88 34 - Fax : 01 40 96 18 61

LE CARNET D'ANTONY

PUBLICATIONS NOMINATIVES

Les personnes qui refusent la publication d'une naissance, d'un décès ou d'un mariage doivent le signaler aux services de l'état civil de la mairie (01 40 96 71 27).

ILS SONT NÉS

DU 18/12/14 AU 11/02/15

18/12	Coline Robert	18/01	Vianney Pincemaille	28/01	Nathan Dargent	3/02	Doryann Clamont
23/12	Noé Parashar	20/01	Samira El Nady	28/01	Emma Diaz Maçao	4/02	Anaïs Kudawoo
30/12	Gabin Luc	20/01	Anaïs Pépers	28/01	Lynn Laouichi	6/02	Kenza Tadjer
9/01	Juliette Escourrou	22/01	Colleen Canela	29/01	Helena Li	7/02	Mathilde Frere
13/01	Wyatt Lhomme	22/01	Assa Olley	31/01	Maxime Périn	7/02	Antoine Gonzalez
14/01	Nathan Simon	25/01	Malo Nomary	31/01	Juliette Ribes	7/02	Alexis Locatelli
14/01	Néolia Dossou	25/01	Camélia Pheron	2/02	Iris Fidelino	7/02	Lisa Raillot Bouquere
15/01	Naim Zeryouh	26/01	Fatima-Rania Daoudi	2/02	Clément Béraudo	8/02	Sara Marzouk
16/01	Adam Troublé	26/01	Gaston Desserne	2/02	Leonard Kluge	9/02	Sarah Foukrache
16/01	Roumav Chaabo		Mallada	2/02	Louis Le	9/02	Juliette Groulet
16/01	Aris Yah	26/01	Touré-Rahma	2/02	Olivia Malot	10/02	Miguel Proença
17/01	Enzo Akriche		Bakayoko	2/02	Rebecca Malot	11/02	Ismail Belalia
17/01	Armel Cierco	27/01	Arthur Goix Graça	3/02	Ilyes Bouhajib	11/02	Noémie Renzacci

ILS NOUS ONT QUITTÉS

DU 5/11/14 AU 12/02/15

Émeline Devisscher, 14 ans, 5/11	Guy Cholay, 85 ans, 20/01
Michel Gueneau, 69 ans, 25/11	Juana Gallardo, 84 ans, 21/01
Ghezala Dayan, épouse Assous, 85 ans, 29/11	Andrée Subilet, 94 ans, 23/01
Marie-Françoise Palangié, épouse Vareille, 80 ans, 7/12	Michelle Mingant, épouse Toffin, 76 ans, 24/01
Éric Concordia, 53 ans, 3/01	Roger Sandri, 88 ans, 24/01
Adrienne Chambraud, 96 ans, 9/01	Jean Djiane, 71 ans, 25/01
Huguette Prioux, épouse Dessauvage, 86 ans, 10/01	Carmen Silani, veuve Ciriani, 92 ans, 26/01
Louisa Tordjman, épouse Ianna, 80 ans, 11/01	Alain Pierssens, 61 ans, 27/01
Sylviane Chiche, épouse Forge, 82 ans, 14/01	Sonia Arcos, veuve Legrand, 72 ans, 28/01
Alice Loiseau, veuve Faure, 92 ans, 14/01	Colette Fizet, épouse Dottax, 86 ans, 29/01
Claude Delbecq, 86 ans, 14/01	Hong Duong, épouse Doucet, 66 ans, 30/01
Claudine Godard, 76 ans, 15/01	Claude Vuillermoz, 86 ans, 31/01
Gabrielle Jeantellet, veuve Blandin, 92 ans, 15/01	Huguette Biran, épouse Nicaïsse, 83 ans, 1 ^{er} /02
Denise Gaudry, veuve Jugieu, 94 ans, 16/01	Jean Simon, 86 ans, 2/02
Nathalie Beaupère, 46 ans, 16/01	Yvette Hériot, veuve Gallet, 91 ans, 3/02
Rezki Souchane, 86 ans, 17/01	Chantal Cordeau, 66 ans, 8/02
Charles Coffin, 86 ans, 19/01	Monique Brard, veuve Kokelaere, 95 ans, 10/02
Muguette Doran, 78 ans, 19/01	Hervé Jannes, 68 ans, 10/02
Jacqueline Pages, veuve Kaiser, 80 ans, 19/01	Gilbert Fugoni, 84 ans, 12/02

ILS SE SONT MARIÉS

DU 17/01/15 AU 24/01/2015

17/01	Gabriel Hmimina et Karla Pérez Toralla	20/01	Mouloud Bellahoues et Lilia Babouche
17/01	Wei Liao et Qian Guo	24/01	Khalid Taoubane et Samira Mouradi

TULLIO
Pascal

**PLOMBERIE
CHAUFFAGE
SANITAIRE**

VIESSMANN
e.l.m. leblanc
PGN
De Dietrich

23, rue de l'Avenir
92160 ANTONY

01 46 66 79 71
pascaltullio@free.fr

**CABINET IMMOBILIER
RENARD SAULNIER**

Vous désirez confier votre bien à vendre ou à gérer,
notre équipe est à votre disposition

ALAIN ET PASCAL SAULNIER
AFFAIRE FAMILIALE CRÉÉE EN 1933

FNAIM

32-34 AV DE LA DIVISION LECLERC
ANTONY - TÉL. : 01 46 66 02 03
www.cabinet-renard-saulnier.com



GANTINES D'ANTONY

Menus des écoles

Tous les repas sont accompagnés de pain bio. Race à viande – la viande de bœuf est charolaise, limousine ou blonde d'Aquitaine

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
DU 2/03 AU 6/03	Carottes râpées • Salade coleslaw Saucisse de Toulouse • Saucisse de volaille • Haricots verts extrafins • Fromage blanc aromatisé • Fromage blanc nature et sucre • Moelleux aux pommes maison	Concombres vinaigrette • Tomates vinaigrette Omelette • Coquillettes et fromage râpé • Saint-Nectaire (à la coupe) • Saint-Paulin (à la coupe) • Coupelle de compote pomme fraise • Coupelle compote pomme banane	Potage champignons • (Nouveauté) Rôti de bœuf et ketchup • Printanière de légumes • Cantal (à la coupe) • Mimolette (à la coupe) Fruit de saison	Salade iceberg et croûtons • Salade iceberg et maïs Pomme de terre façon Tartiflette • Pomme de terre façon Tartiflette à la volaille Yaourt nature et sucre • Yaourt aromatisé • Fruit de saison	Saucisson sec et cornichon • Roulade de volaille et cornichon Colin meunière et citron (Frais) • Épinards à la crème • Camembert (à la coupe) • Brie (à la coupe) • Liégeois chocolat ou vanille
DU 9/03 AU 13/03	Chou rouge aux pommes • Chou blanc râpé vinaigrette • Sauté de bœuf aux olives • Pommes vapeur • Tomme grise (à la coupe) • Tomme blanche (à la coupe) Fruit de saison	Salade harmonie • (Laitue/Choux/Maïs) • Salade de mâche • Poisson blanc mariné citron • (surgelé) • Petits pois extrafins • Crème anglaise • Moelleux crème de marrons	Œuf dur mayonnaise • Œuf dur sauce cocktail • Rôti de porc au jus • Rôti de dinde au jus • Macaronis • Saint-Paulin (à la coupe) • Montboissier (à la coupe) • Fruit de saison	« La Montagne » Salade iceberg et pignons de pins • Émincé de dinde sauce Montboissier (nouveau) • Purée savoyarde (nouveau) • Fromage blanc et sucre • Coulis de framboises et spéculoos (nouveau)	Potage cultivateur • (Pomme de terre, Carotte, Navet, Poireaux) • Gigot d'agneau sauce olive Brocolis Carré Président • Fromage fondu Président • Fruit de saison
DU 16/03 AU 20/03	Penne à la parisienne • Penne au pesto • Sauté de porc sauce curry • Sauté de dinde sauce curry • Printanière de légumes • Fromage blanc nature et sucre • Coupelle de compote de pomme banane	Carottes râpées • Céleri rémoulade • Poisson mariné sauce méridionale (nouveau) (surgelé) • Pommes rissolées • Tartare • Saint-Môret • Fruit de saison	Mélange fraîcheur • Batavia • Cuisse de poulet rôti • Riz et ratatouille • Brie (à la coupe) • Coulommiers (à la coupe) • Crème dessert chocolat • Crème dessert vanille	Potage de légumes • Tortis bolognaise et fromage râpé • Gouda (à la coupe) • Emmental (à la coupe) • Fruit de saison	Laitue iceberg et croûtons • Laitue iceberg et noix • Filet de saumon sauce citron • (Frais) (nouveau) • Chou-fleur et pomme de terre • Yaourt aromatisé • Yaourt nature et sucre • Cake au chocolat
DU 23/03 AU 27/03	Tomates vinaigrette • Pomelos et sucre • Rôti de porc au jus • Rôti de dinde au jus • Coquillettes • Saint-Môret • Fromage fondu Président • Pêche au sirop • Ananas au sirop	Betteraves vinaigrette persil • Macédoine mayonnaise • Calamar à la romaine (surgelé) • Haricots verts extrafins • Petits-suisses aux fruits ou nature et sucre • Moelleux framboise spéculoos	Saucisson sec et cornichons • Roulade de volaille et cornichons • Sauté de bœuf sauce bourguignonne • Carottes Vichy • Emmental (à la coupe) • Gouda (à la coupe) • Fruit de saison	Concombre vinaigrette • Laitue iceberg et maïs • Brandade de poisson maison • Coulommiers (à la coupe) • Brie (à la coupe) • Flan chocolat • Flan caramel	Tarte à la tomate maison • Cuisse de poulet rôti • Petits pois extrafins • Yaourt nature et sucre • Yaourt aromatisé • Fruit de saison
DU 30/03 AU 3/04	Taboulé à l'orientale • Salade de coquillettes à l'orientale • Sauté de bœuf • sauce grand-mère • Jeunes carottes • Fromage blanc nature et sucre • Fromage blanc aromatisé • Fruit de saison	Chou blanc râpé et pommes • (nouveau) • Chou rouge râpé vinaigrette • Couscous poulet / merguez • Édam (à la coupe) • Gouda (à la coupe) • Coupelle compote pomme fraise ou pomme abricot	Concombre maïs vinaigrette • Tomates maïs vinaigrette • Émincé de dinde sauce tajine • (cannelle, Cumin, Pruneaux) • Printanière de légumes • Cantal (à la coupe) • Emmental (à la coupe) • Flan chocolat • Flan vanille	Cake emmental olive • Jambon blanc • Jambon de dinde • Coquillettes • Saint-Nectaire (à la coupe) • Montboissier (à la coupe) • Fruit de saison	Potage parmentier • Filet de colin lieu sauce Dugléré (ail, oignon, crème, tomate) • (Frais) • Brocolis • Yaourt aromatisé • Yaourt nature et sucre • Ananas au sirop • Pêche au sirop

ORDIMEDIC
L'informatique à domicile!
www.ordimedic.fr
06 81 56 23 15
Réparation chez vous de votre ordinateur !
Vente, installation, configuration de tout matériel informatique neuf ou d'occasion.

intermarche.com
Intermarché
les Mousquetaires
Ouvert tous les jours de 8h30 à 20h
Le dimanche de 9h à 13h
Livraison à domicile
16, rue des Gouttières
92160 Antony ☎ 01 46 68 82 15

50%
REDUCTION
HOMATOUFAIR
À Antony depuis 2007
BRICOLAGE
NETTOYAGE
PETITS-TRAVAUX
Services à la Personne
Structure agréée par l'État
36 rue Mirabeau - www.homatoufair.com
01 46 89 24 85

AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR DÉCORATION
 ÉTUDES ET RÉALISATION TOUS CORPS D'ÉTAT

Peinture intérieure • Peinture décorative • Ravalement
 Parquet • Revêtements de sols • Menuiserie • Plomberie

À votre écoute depuis 1945

Ets LE GUELLEC
 7/9 rue A.CH. Bouille
 92762 ANTONY Cedex

Tél. : 01.46.66.44.01
 Fax : 01.46.66.11.95
 www.deco-leguellec.com



à Antony depuis 1950

ALBERT BRACK OPTIQUE

OPTICIENS DIPLÔMÉS

1, RUE AUGUSTE MOUNIÉ - 92160 ANTONY
 TÉL. 01 46 66 03 86

fca 

ISOLATION & RAVALEMENT
 DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • MENUISERIES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

Sceaux
 fcaweb.fr **01 41 87 08 25**

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE

Antony Moquette Décor
 antony.moquette.decor@wanadoo.fr

MAGASIN • BRICOLAGE
DROGUERIE • PEINTURE
PAPIER PEINT

1, Avenue A. BRIAND **Tél. : 01 46 66 64 00**
 92160 ANTONY **Fax : 01 46 66 02 36**

Adieu kilos!

Je perds du poids durablement...

“ Ma diététicienne-nutritionniste diplômée me soutient et me motive. Elle contrôle ma perte de poids et m'aide à réussir, semaine après semaine. Les consultations hebdomadaires sont gratuites et seuls les compléments alimentaires à base de plantes, fruits et légumes sont à ma charge, environ 40€ par semaine.

suité diététique
 www.naturhouse.fr

NATUR HOUSE
 Experts en rééducation alimentaire

La méthode Naturhouse
 UNE MÉTHODE EXCLUSIVE ET UNIQUE

1. Suivi hebdomadaire par votre diététicien(ne)
2. Plan diététique Personnalisé
3. Produits à base de plantes, fruits et légumes

ma diététicienne au plaisir
 Prenez rendez-vous avec votre diététicienne dans le centre le plus proche de chez vous :

2, rue du Nord - 92160 ANTONY
 Tél. : 01 70 68 31 65

• 500 CENTRES EN FRANCE
 • 2 000 CENTRES DANS LE MONDE

L'ensemble Rustique
 JEAN COLAS ET FILS - ÉBÉNISTES D'ART
 Atelier créé en 1922

 Réparation de meubles et chaises
 Tapisserie sur siège

Des meubles de création.

Atelier et exposition 300m²

156, avenue de la Division Leclerc (RN20) 92160 Antony
 Tél. : 01 46 66 10 27 • E-mail : ensemblerustique@orange.fr

MONOPRIX

Horaires d'ouverture :
 Ouvert du lundi au samedi
 de 9h à 20h
 sans interruption
 dimanche de 9h à 13h

16, rue Auguste Mounié - 92160 ANTONY
 ☎ 01 46 66 01 67

ANTONY, UNE VILLE D'EAU

Les fontaines de la place Auguste Mounié, en centre ville



La fontaine de la Croix de Berny fut inaugurée en 2002.



La fontaine Michalon, construite en 1859, détruite en 1929.



Mille et une fontaines ! (2)

1687

Le marquis de Seignelay, fils du grand Colbert, ordonna la construction du grand canal du parc de Sceaux.

1940

L'étang du Soleil, situé au cœur du parc Heller, fut creusé à la pelle par un Antonien, Jean Proska, à partir d'une modeste mare. Jusqu'en 1975, année de décès de son propriétaire, le lieu accueillait une auberge, un orchestre, des amateurs de canotage. On y fêtait baptêmes, communions et mariages.

1985

Création d'un espace vert de 2,2 hectares, au sein duquel le bassin du Paradis est le refuge d'une colonie de canards. Ce quartier portait déjà le nom de Paradis sous l'Ancien Régime.

Indispensable aux activités quotidiennes, l'eau est omniprésente à Antony. De la Bièvre qui se dérobe aux regards aux bassins de plaisance... en passant par les fontaines, moulins et autres lavoirs, vous avez découvert le mois dernier six édifices antoniens. Notre promenade au fil de l'eau se poursuit ce mois-ci...

Moulin banal d'Antony

Ce moulin seigneurial, dont on voit encore les bâtiments très remaniés, est mentionné dès 1248 dans la charte de franchise accordée par Thomas de Mauléon, abbé de Saint-Germain-des-Prés, aux paysans qui dépendaient de l'abbaye. Les Antoniens qui relevaient de ce domaine étaient contraints d'y faire moudre leur grain contre paiement d'une redevance. Au milieu du XIX^e siècle, la roue en bois fut remplacée par une roue en fonte et en tôle ; puis le débit de l'eau étant devenu insuffisant, une machine à vapeur fut construite pour fournir une force motrice supplémentaire. À la suite d'un incendie provoqué par l'explosion de cette machine à vapeur en 1886, le moulin cessa de fonctionner. Il fut restauré à partir de 1986.

Fontaine Michalon

Au XVII^e siècle, une fontaine placée en cet endroit desservait la demeure du sieur de Moricq. Devenu propriétaire du domaine, M. Michalon fit construire en 1859 un nouvel édifice bientôt connu sous le nom de « fontaine Michalon ». Ce bâtiment, situé en face de l'école Paul Bert, était accessible à tous. Il fut démoli en 1929.

Anciens lavoirs sur la Bièvre

Plusieurs lavoirs communaux étaient situés le long de la Bièvre. Citons le lavoir de la Grande Pierre (près la rue du même nom), celui du Pont (sur l'actuelle avenue de la Division Leclerc) ou celui du pont des Morteaux (à l'intersection de la rue Velpeau et de la rue des Morteaux). Les particuliers dont la propriété était bordée par une rivière pouvaient par ailleurs se faire construire un lavoir privé.

Fontaines de la place Auguste Mounié

Ces fontaines ont été mises en service lors du réaménagement de la place en 2007. Six jets d'eau disposés dans des bassins étagés contribuent à mettre en valeur la façade de l'actuel tribunal d'instance.

Fontaine de la Croix de Berny

Cette fontaine en marbre, située sur la place du Général de Gaulle, a été inaugurée en décembre 2002. Elle est ornée de statues s'inspirant des représentations de divinités de la mythologie gréco-romaine. Son style classique fait écho au souvenir du château de Berny et au domaine de Sceaux tout proches. ●

Article réalisé avec l'aide du service des Archives communales.

CENTRAL CHANTIER
 Entreprise Générale de Bâtiment
 LES SPÉCIALISTES DE LA RÉNOVATION - EXTENSION - SURÉLEVATION

RGE QUALIBAT

**MAÇONNERIE - DÉMOLITION
 ÉLECTRICITÉ - PLOMBERIE
 ISOLATION - CARRELAGE - PEINTURE**

www.central-chantier.com

Siège social : 59, rue Roger Salengro 92160 Antony Bureaux : 2, rue Louis Boussard 91320 Wissous
 Port. : 06 07 99 67 67 © 01 64 47 13 03

Ala Coiffe Bretonne RESTAURANT DE CRÊPES ET GALETTES

Ouvert midi et soir.
 Fermé dimanche et lundi.

14, rue Velpeau - Antony
 (face au RER Antony Centre)

01 42 37 35 35
www.alacoiffebretonne-antony.com

Pierre Marmoiton DECORation

ETUDES - AMÉNAGEMENTS - RÉNOVATION - TOUS CORPS D'ÉTAT

- ◆ Peinture traditionnelle Intérieur Et Extérieur
 - ◆ Revêtements et Peintures écologiques
 - ◆ Peinture à effets décoratifs
- ◆ Revêtement sols Et murs ◆ Isolation intérieure
 - ◆ Conseils déco en produits actuels

76 rue Adolphe Pajeaud - 92160 ANTONY
 01 42 37 28 97 • 06 07 17 96 46 Depuis 30 ans
www.pierre-marmoitondecoration.fr

À La fontaine fleurie
 Maison Lissorgues - Vidalenc

15, rue Auguste Mounié
 BP 60178 - 92186 Antony
 © 01 42 37 97 84
 Fax : 01 42 37 97 54
www.fontainefleurie.com

Commandez par ☎ et payez par  

LuminR Design

Entre dans le monde de Lumière

Artemide
 FOSCARINI
 Fabbian
 DIESEL

Devis gratuit Conseils personnalisés

Luminaires intérieurs - Luminaires extérieurs

40, av. de la Division Leclerc - ANTONY Mardi au Samedi
 01 41 10 80 46 10h-12h30 - 14h-19h
 Mail : info@luminr-design.com www.luminr-design.com

Carmotex

Casse automobile
 Pièces détachées d'occasion
 Achat de véhicules
 Enlèvement d'épave

Impasse des Champarts
 91300 MASSY contact91@carmotex.com
 Tél. : 01 69 20 45 59 Agrément préfectoral PR 9100015U

Espace Center Literie

99 AVENUE DE LA DIVISION LECLERC 92160 ANTONY (N20)
 01 46 68 87 40 • MARDI AU SAMEDI 10H - 12H30 ET 14H - 19H

30 NUITS D'ESSAI
SATISFAIT ou ÉCHANGÉ

BLANC DES VOSGES

RESSORTS ENSACHES

COUETTES

TEMPUR
 MATELAS ET OREILLERS

OREILLERS

ebac
 la literie les yeux fermés

CLIC-CLAC

100% LATEX

+ le mois prochain
 en quelques dates, les rendez-vous qu'il ne faudra pas manquer en avril

La chasse à l'œuf
 Dimanche
 5 avril
 Au square
 Marc Sangnier



Expo Les sculpteurs animaliers So-ArFi-Lingl
 À partir du 8 avril
 À la Maison des arts



Le Carrousel de l'art,
 à l'Espace Vasarely
 Le 19 avril

LE SAVIEZ VOUS ?

Des bénévoles aident les Antoniens ayant des difficultés avec l'écrit à rédiger leurs courriers et les appuient dans leurs démarches administratives. Il s'agit des écrivains publics.

Ces personnes tiennent des permanences toute l'année sauf pendant les congés scolaires. À l'Hôtel de Ville, le mardi de 18 h à 19 h et le samedi de 10 h à 12 h. À la médiathèque Arthur Rimbaud, le samedi de 10 h à 12 h. À l'Espace Noyer Doré, le mardi de 14 h à 16 h. Et au PAD (Point d'accès au droit), du lundi au vendredi sur RDV (tél. : 01 40 96 68 60).



Eurêka !

Ça y est, l'info est tombée. La prochaine tête d'affiche de la fête de la Musique à Antony n'est autre que Ben l'Oncle Soul (photo ci-dessus), nouvelle star de la soul music en France. Prenez date : ce sera le samedi 27 juin au soir, au parc Heller. Concert en plein air et gratuit !



Antony... à quatre pattes Le regard d'un chien se baladant dans la ville
 Ce mois-ci, voilà pourquoi j'aime les artisans.

À nos passeurs de savoir-faire

TAILLE HUMAINE

Mes chers lecteurs, j'ai découvert récemment que la gentille dame qui me coupe les poils chaque trimestre est une maîtresse artisan toiletteuse. Je me suis dit, bon sang, les humains sont assis sur une sacrée pépite, j'ai nommé leurs artisans. Ceux-ci sont la moelle du savoir-faire humain (mon péché à moi, c'est un bon os à moelle !). Pensez donc, l'artisan fabrique, transforme, répare, sert... toujours à taille humaine, c'est-à-dire dans la limite de ses possibilités. J'adore cette idée de plafond, ça nous parle à nous les 4 pattes. Bien sûr, les artisans triment dur, sous un toit de taxes et réglementations. Mais ils sont passionnés et libres, rien n'est plus important.

LAYETIERS

Prenons le bois, ce matériau naturel que l'artisan a su façonner avec talent. À me lire, vous pensez sans doute aux ébénistes ou charpentiers. Mais

n'oubliez pas les luthiers, les marqueteurs, les sculpteurs sur bois, les tourneurs sur bois, les menuisiers, les bâtisseurs de structures en bois (ma cabane au fond du jardin !) et j'en oublie sans doute. Tiens, les layetiers, par exemple. J'ai appris qu'ils fabriquent sur mesure des caisses (en bois, pardi !) pour envelopper des objets fragiles (mes œuvres d'artiste !). Et les tonneliers ? Eux créent ou réparent des futailles étanches de toutes formes et dimensions, notamment pour le vieillissement du vin (l'art divin !).

ARTISANS D'ART

Parlons chiffres. Selon l'Insee (cet organisme qui vous met la France en chiffres), en 2011, on dénombrait 963 artisans, commerçants et chefs d'entreprise à Antony, pour une population active de 30 381 personnes. Parmi eux, les artisans d'art. Vous pourrez en rencontrer certains

fin mars durant les Journées européennes des métiers d'art (voir page 32). Bois, terre, verre, cuir, joaillerie, horlogerie, pierre... On compterait 217 métiers d'art. Avis aux jeunes pousses : la vie ne se résume pas à un Smartphone !

L'OUTIL EN MAIN

Reste une idée forte, l'artisan est inséparable de ses outils. Voilà qui m'a fait penser à l'association nationale *l'Outil en main*, qui a une antenne à Antony portée par son président Jean-François Maugeais, artisan ferronnier. Des artisans ou ouvriers généralement à la retraite initient bénévolement les jeunes de 9 à 14 ans aux métiers manuels. Calligraphie, couture, cuisine, ferronnerie, mosaïque, sculpture sur pierre et os, etc., voilà à quoi goûte chaque semaine une trentaine d'enfants d'Antony. Avis à tous les passeurs de savoir-faire, connectez-vous sur www.loutilenmain.fr !



UNITED COLORS OF BENETTON.

22, RUE AUGUSTE MOUNIÉ - 92160 ANTONY

PIERRE - TV SERVICE

**Vente et installation TV
Antennes, Satellite et TNT**

**Dépannage et
mise en service
tous types d'appareils
image et son, BoxTV**



Réception TNT

numérovert

CANAL+

M. ALLALI à ANTONY - ☎ 01 42 37 84 84
pierre.tvservice@gmail.com



IMAGERIE MÉDICALE DU BOIS DE VERRIÈRES

48, rue du Colonel Fabien 92160 Antony

Parking gratuit 40 places

RADIOLOGIE

Dentaire - CONE BEAM
Ostéodensitométrie
Radiologie interventionnelle
Infiltration ostéo-articulaire
Pédiatrie

ECHOGRAPHIE DOPPLER

01 46 66 69 50

IMAGERIE DE LA FEMME

Mammographie
numérique

Echographie
pelvienne

IRM
mammaire
et pelvienne



SCANNER

Scanner cardiaque
et coronaire

Coloscopie virtuelle

IRM

AngioIRM sans injection

01 42 37 08 88

Fax : 01 40 96 96 70 - Email : imlescan@boisdeverrieres.fr - Site : www.imagerie-boisdeverrieres.fr

LA CHAMBRE by ARCHEA

Avec Archea - Les As du Placard, réinventez vos espaces à vivre. Jouez avec les formes, les couleurs, les matières et bénéficiez d'un savoir-faire unique de plus de 25 ans, intégrant le conseil, la conception, le suivi de la fabrication et la pose. Entre créativité, réactivité et professionnalisme, nous nous définissons par notre exigence en termes de qualité, de service et de design. Ensemble, nous réaliserons un agencement intérieur qui vous ressemble, à vos mesures.

En savoir plus : www.archea.fr

archea
LES AS DU PLACARD

RANGEMENTS SUR MESURE - DRESSINGS - BUREAUX - SÉPARATIONS DE PIÈCE - BIBLIOTHÈQUES - STORES

ANTONY - 78 AV. DE LA DIVISION LECLERC (RN20) - TÉL. 01 46 66 08 04 - antony@archea.fr
CHATILLON - 24 AV. DE VERDUN (D906) - TÉL. 01 46 55 11 55 - chatillon@archea.fr



ZOOM SUR

Espace Vasarely. Il a ouvert ses portes il y a quelques semaines. L'Espace Vasarely, situé place des Anciens Combattants, accueille (entre autres) de nombreux concerts dans sa grande salle. Les baies vitrées arrière donnent sur la voie du RER. D'où cette belle photo, un mélange de femmes et d'hommes, de lumière, de vitesse, prise par Paul M. lors d'une soirée festive. Chaque mois, *Vivre à Antony* publie le cliché touchant d'un Antonien. Pourquoi pas le vôtre ? Des conditions à respecter : photo prise à Antony, commentée, libre de droit. Envoyez-la sur www.ville-antony.fr/photo-du-mois. Vous la retrouverez peut-être dans un prochain numéro...



 DFD façades

**ENTREPRISE SPÉCIALISÉE
DANS LE RAVALEMENT**



239 bis av. de la Division Leclerc
ANTONY (RN20) - 01 69 31 79 19
dfdfacades@gmail.com



**Livraisons gratuites
à domicile**

Parking Centre-Ville gratuit 1 heure

**Ouvert du lundi au samedi
de 8h30 à 20h30
et le dimanche
de 9h à 13h**

68, rue Jean Longuet - Châtenay-Malabry
☎ 01 41 87 05 40

Aranis Cuisine



**Accessoires
de cuisine**



Cadeaux



**22 rue Auguste Mounié
92160 Antony**

☎ 01 42 37 60 93

 mariette
DFD peintures



PARQUET - MOQUETTE
TAPIS - STRATIFIÉ - PVC
PAPIER PEINT - PEINTURE

239 bis av. de la Division Leclerc ANTONY (RN20)
01 69 31 79 19 - contact@mariette-dfd.fr



bauwerk
LES FABRICANTS SUISSES DE PARQUET



et aussi BERRY ALLOC • CASADECO • JAB • LIMITED EDITION
NEW FRANCO BELGE • NOBILIS • OBJECT CARPET • TARKETT...

HALTE AU VOL!

partez tranquille

vous protéger c'est notre métier



7sur7 ALARME

01 46 74 90 00

à votre service depuis 1993



Alarme 7sur7 Télésurveillance - SAS au capital de 38 700 €
69, av. de la Division Leclerc - CD 920 - 92160 ANTONY